

Z CZTERECH STRON GMINY

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SIEPRAW

Siepraw na stronie internetowej: www.siepraw.pl
Zapraszamy do odwiedzania!

Nr 3 (102) / 2023

Egzemplarz bezpłatny



Joanna Kulmowa

„W Zaduszki”

To jest pamięć i tutaj świeczka.
Tutaj napis i kwiat pozostanie.
Ale zmarły gdzie indziej mieszka
na wieczne odpoczywanie.

Na cmentarzu
klony na wietrze
drozdy w jaśminach skoczne
a na końcu alei mrocznej
świeci jasna wysoka przestrzeń.

Smutek to jest mrok po zmarłych tu
ale dla nich są wysokie jasne światy.
Zapał świeczkę.
Westchnij.
Pacierz zmów.
Odejdź pełen jasności skrzydlatej.



Wrześniowe wycieczki
str. 10



Wycieczki klas piątych
str. 10



Integracja uczniów
str. 10



Nosimy odbłaski
str. 13



Półkolonia wakacyjna
str. 12



Dzień przedszkolaka
str. 13



Jesienne sadzenie krokusów
str. 18



Bajkowe czytanie
str. 18

Wieści gminne...

Informacja o bieżącej pracy Rady Gminy

W okresie letnim Rada Gminy Siepraw obradowała na trzech sesjach oraz odbyła trzy wspólne posiedzenia Komisji Budżetu i Finansów, Komisji Spraw Społecznych i Gospodarki Komunalnej oraz Komisji Rewizyjnej.

XLV nadzwyczajna sesja Rady Gminy Siepraw zwołana została na 20 lipca 2023 roku głównie w celu dokonania zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Siepraw na rok 2023 w związku z przetargiem na wykonanie w budynkach użyteczności publicznej odnawialnych źródeł energii. Chodzi tu o dołożenie z budżetu gminy kwoty w granicach 700 tys. złotych jako uzupełnienie finansowania inwestycji, które w 95 % pochodzi ze środków zewnętrznych Rządowego Funduszu Polskiego Ładu. Jest to inwestycja, która przede wszystkim winna wpłynąć na uzyskanie oszczędności energii elektrycznej przez kolejne lata, a tym samym zredukować wydatki budżetu gminy. Poprzez kolejną uchwałę rada wyraziła aprobatę odnośnie wykonania przez naszą gminę dokumentacji projektowej oraz budowy peronu przystankowego przy ulicy Wielickiej celem m. in. udogodnienia dla mieszkańców ul. Długiej oczekujących na przyjazd busów. O taki przystanek wnioskował również przewoźnik, gdyż pozwoli to na ułatwienie w zabieraniu i wysadzaniu pasażerów. Docelowo przystanek zostanie zmodernizowany gdyż Starostwo Powiatowe zadeklarowało budowę chodnika od ul. Kawęciny do ul. Długiej.

29 sierpnia 2023 roku obradowała XLVI Sesja Rady Gminy Siepraw. Na tej sesji radni jednogłośnie przyjęli uchwałę odnośnie podwyższenia wysokości stypendium dla uczniów prezentujących szczególne osiągnięcia w nauce do kwot: „Stypendium I stopnia 3500 zł”, „II stopnia 2500 zł”, „III stopnia 1500 zł”. Zwiększenie kwot stypendiów podyktowane zostało tym, aby docenić pracę tych uczniów, jak również wzięto pod uwagę rosnący poziom inflacji. Radni podjęli również uchwałę w sprawie trybu i sposobu powoływania oraz odwoływania Członków Zespołu Interdyscyplinarnego w Sieprawiu według nowych zasad, którego celem jest diagnozowanie, koordynowanie i integrowanie działań zmierzających do zapewnienia bezpieczeństwa w przypadkach przemocy domowej. Uchwałą rady dokonano zmian w preliminarzu wydatków na realizację zadań objętych programem rozwiązywania problemów alkoholowych, które wynikało z wprowadzenia opłat za półkolonie wakacyjne i przeznaczenie ich na wydatki związane z organizowaniem wolnego czasu dla dzieci i młodzieży. Na to zadanie zaplanowano w preliminarzu kwotę ponad 250 tys. złotych. Rada dokonała także niewielkiej korekty Uchwały Budżetowej na rok 2023 w związku m. in. ze zmianą planu dochodów na rok 2023,

ponieważ do budżetu wpłynęły środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, za które nastąpi m.in. modernizacja ulicy Dworskiej w Łyczance.

XLVII Sesja Rady Gminy Siepraw odbyła się 28 września 2023 roku. Na sesji radni podjęli uchwałę w sprawie Rocznej Programu Współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w ustawie o działalności pożytku publicznego i wolontariacie na rok 2024, którego głównym celem jest kształtowanie środowiska lokalnego poprzez m.in. wspieranie aktywności lokalnej społeczności, a także przeciwdziałanie wszelkim przejawom patologii i zapewnienia pomocy w sytuacjach kryzysowych. Na realizację programu w 2024 roku zaplanowano środki w wysokości 141 tys. złotych. Przyjęta na tej sesji uchwała w sprawie sporządzenia strategii Rozwoju Gminy Siepraw do roku 2030 i harmonogramu opracowania tego projektu, umożliwi powstanie dokumentu samorządu gminnego określającego potrzeby rozwojowe gminy oraz potencjał gminy jak również określi długoletnią politykę w kwestii pozyskiwania środków zewnętrznych na zaplanowane inwestycje i działania rozwojowe. Na terenie naszej gminy znajduje się szereg obiektów zabytkowych, które wymagają remontu wobec czego radni podjęli stosowną uchwałę, która określi zasady udzielania dotacji na prace konserwatorskie bądź roboty budowlane przy zabytkach. Dzięki temu zachowane zostaną dla potomnych wartościowe zasoby dziedzictwa kulturowego oraz wzmocni się wizerunek naszej gminy. Postępująca urbanizacja naszej gminy wymaga pewnych zmian w dostępie do terenów budowlanych, dlatego została przyjęta uchwała rady gminy o przystąpieniu do procedowania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w granicach administracyjnych wsi: Siepraw, Zakliczyn, Czechówka i Łyczanka. Na skutek korekt w planie wydatków majątkowych gminy Siepraw na rok 2023 radni podjęli uchwałę o zmianie Uchwały Budżetowej oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej na rok 2023.

Kiedy ukaże się obecny egzemplarz Biuletynu Informacyjnego Gminy Siepraw, nasz kraj stanie w obliczu nowej rzeczywistości, bowiem będzie to okres tworzenia rządu, będzie już pracowała nowa władza ustawodawcza, będą nowe wyzwania i oczekiwania społeczeństwa polskiego, gdyż będzie już po wyborach do parlamentu (Sejmu i Senatu), które wyznaczą nową drogę na kolejne cztery lata.

Przewodniczący Rady Gminy
Leszek Wierzba

Nowa Strategia Rozwoju Gminy Siepraw

W dniu 28 września 2023 r. Rada Gminy Siepraw podjęła uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia Strategii Rozwoju Gminy Siepraw do 2030 roku oraz określenia szczegółowego trybu i harmonogramu opracowania projektu strategii, w tym trybu konsultacji, gdyż zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym to gmina

opracowuje strategię rozwoju. Realizacja uchwały stanowi zatem wypełnienie obowiązku ustawowego.

Strategia jest najważniejszym dokumentem samorządu gminnego, diagnozującym podstawowe uwarunkowania i potrzeby rozwojowe oraz potencjał gminy, określającym wizję i cele rozwoju oraz zestaw działań, które posłużą do ich

realizacji, wyznaczającym ramy dla pozostałych dokumentów gminnych (w tym aktów planowania przestrzennego) i integrującym je w ramach spójnej, stabilnej i długofalowej polityki rozwoju. Jednocześnie strategia traktowana jest jako instrument pozyskiwania środków zewnętrznych na najważniejsze inwestycje i działania rozwojowe, w tym funduszy krajowych oraz środków europejskich w ramach nowej perspektywy budżetowej Unii Europejskiej na lata 2021-2027. Strategia ma również wymiar integracyjny oraz aktywizujący.

Podsumowując, opracowanie strategii uzasadniają w szczególności:

zmiany w ustawodawstwie (Ustawa z 15.07.2020 r. o zmianie ustawy o zasadach prowadzenia polityki rozwoju oraz niektórych innych ustaw, Ustawa z 7.07.2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw), dzięki którym strategia rozwoju gminy zyskała faktyczną podstawę prawną i stała się obowiązującym dokumentem dla każdej z gmin, a jej zakres i procedura sporządzania zostały szczegółowo zdefiniowane,

zmiany (społeczne, gospodarcze, środowiskowe, przestrzenne itp.) zachodzące w gminie i jej otoczeniu (także globalne); nowe potrzeby, oczekiwania i aspiracje mieszkańców oraz innych interesariuszy gminy,

postępujący proces wdrażania nowej perspektywy finansowej Unii Europejskiej na lata 2021-2027 na szczeblu krajowym i regionalnym oraz powiązane z tym zmiany w dokumentach strategicznych i operacyjnych

wyższego rzędu (m.in. Strategia Rozwoju Województwa „Małopolska 2030” i program Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027).

W związku z tym, konieczne jest reagowanie na nowe warunki rozwojowe i opracowanie strategii rozwoju w oparciu o aktualnie obowiązujące przepisy.

Prace nad nową strategią będą trwały do lipca 2024 roku i będą obejmować m. in. opracowanie wniosków z diagnozy sytuacji społecznej, gospodarczej i przestrzennej Gminy, wypracowanie założeń programowych, wypracowanie założeń funkcjonalno-przestrzennych, wypracowanie założeń wdrożeniowych, konsultacje społeczne oraz konsultacje i opiniowanie projektu strategii z odpowiednimi instytucjami.

Strategię opracowywać będzie doświadczona firma, która ma za sobą bogate doświadczenie w przeprowadzaniu procesu strategicznego w samorządach, tj. Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji z Krakowa.

Poprzednia strategia rozwoju została uchwalona Uchwałą Nr XIV/129/16 Rady Gminy Siepraw z dnia 28 kwietnia 2016 roku w sprawie przyjęcia „Strategii Rozwoju Gminy Siepraw na lata 2016 - 2022” i obowiązywała do końca 2022 r., stąd konieczność uchwalenia nowego dokumentu w nowej sytuacji prawnej.

/Michał Baran/

Świątnicka oczyszczalnia nadal zanieczyszcza

Pomimo stałego monitorowania oraz pomimo kontroli Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska Gmina Świątniki Górne nadal zanieczyszcza wody płynące przez Gminę Siepraw. Oto przykład sprzed 3 miesięcy, nie pierwszy i chciałoby się powiedzieć, że ostatni.

W związku ze stwierdzeniem w dniu 17 lipca 2023 r. w potoku Leńczówka, płynącym przy ul. Królewskiej w Sieprawiu silnego zanieczyszczenia wody (szarobrunatna ciecz) - Sekretarz Gminy Michał Baran wraz z jednym z Radnych Gminy Siepraw udali się do miejsca wylotu ścieków „oczyszczonych” z oczyszczalni w Świątnikach Górnych przy ul. Ekologicznej, które to ścieki - podkreślić należy - „**oczyszczone**” - odprowadzane są do dopływu potoku Leńczówka. O godz. 18.05 przedstawiciele naszej gminy na miejscu stwierdzili krystalicznie czyste wody potoku powyżej ujścia ścieków, a także szarobrunatną, nieprzeźrystą ciecz, wypływająca ze spustu ścieków ze świątnickiej oczyszczalni, która następnie zasilala wody potoku, czyniąc go silnie zanieczyszczonym.

Przedstawiciele Gminy Siepraw pobrali próbkę ścieków bezpośrednio ze spustu ścieków, celem oddania do laboratorium i wykonania podstawowych parametrów m. in. BZT₅, CHZT zawiesiny, aby następnie porównać je z parametrami ścieków oczyszczonych określonych w pozwoleniu wodnoprawnym dla oczyszczalni ścieków w Świątnikach Górnych. Butelkę ze ściekami, zgodnie z zaleceniami laboratorium Wodociągów Miasta Krakowa, przechowano w lodówce do następnego dnia, w którym przekazano próbkę do badania.



Pobrana próbka „oczyszczonych” ścieków z wypustu świątnickiej oczyszczalni 17 lipca 2023 r. (które powinny być przezroczyste jak woda). Fot. UG Siepraw

W trakcie wizji wykonano również zdjęcia i filmy dokumentujące opisaną sytuację. Po pobraniu próbek Sekretarz i Radny udali się przed bramę oczyszczalni w Świątnikach Górnych, przy której przywitał ich pracownik oczyszczalni. Na pytanie Sekretarza, czy aktualnie pompują nieoczyszczone ścieki do potoku, pracownik zaprzeczył, choć z budynku oczyszczalni wyraźnie słychać było warkot pracującego silnika. Gdy zaś pokazano mu filmiki nagrane dosłownie przed chwilą, stwierdził, że tak właśnie wyglądają ścieki „oczyszczone”, oraz dodał, że „być może padający deszcz ma wpływ na kolor ścieków” !!!

Sekretarz dopytywał także, czy aktualnie z oczyszczalni wywożony jest osad. Pracownik stwierdził, że nie, gdyż poletka osadowe są likwidowane w związku z przebudową oczyszczalni na pompownię i dodał, że „będziecie musieli

wytrzymać jeszcze 2 miesiące” !! Sekretarz oznajmił, że nie zamierzamy czekać, gdyż obietnice unormowania jakości ścieków płyną z UMiG Świątniki Górne co najmniej od 2018r i nic w dalszym ciągu w tym temacie się nie zmienia. Kolejne działania UG Siepraw przedstawiają się następująco:

Pobrane próbki „oczyszczonych” ścieków przekazano do Centralnego Laboratorium Wodociągów Miasta Krakowa S.A., gdzie zbadano odpowiednie parametry. Wyniki badań w postaci zawiesiny na poziomie 1700 mg/l, BZT5 - 760 mgO₂/l, oraz ChZT - 2620 mgO₂/l, **świadczą o przekroczeniu dozwolonych wartości ww. parametrów w pozwoleniu wodno-prawnym dla oczyszczalni w Świątnikach odpowiednio 4800%, 3000% oraz 2000%! Otrzymałszy ww. wyniki badań w dniu 25 lipca 2023 r. Gmina Siepraw niezwłocznie zawiadomiła o sprawie: Małopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Krakowie (kontrola oczyszczalni i wyegzekwowanie zawieszonych kar), Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (cofnięcie pozwolenia wodno-prawnego na zrzut oczyszczonych ścieków z oczyszczalni), Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Krakowie (potencjalne zagrożenie epidemiologiczne), Gminę Świątniki Górne (informacja o przekroczeniach parametrów „ścieków oczyszczonych” z wnioskiem o natychmiastowe zaprzestanie zanieczyszczania wód na terenie Gminy Siepraw). SANEPID odmówił kontroli, przekazując zawiadomienie (zgodnie z kompetencjami) do Inspektoratu Ochrony Środowiska. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska zawiadomił Urząd Gminy Siepraw, że wszczął kolejną kontrolę 5 września br. oraz, że o wynikach powiadomi do końca września. Niestety do dnia oddawania tego artykułu nie wpłynęła informacja o wynikach kontroli. WIOŚ ponadto poinformował, że poprzednia kontrola zakończyła się 30 czerwca br., w wyniku której stwierdzono zagrożenie terminu zadania inwestycyjnego tzn. Przełączenia ścieków do centralnej sieci Miasta Krakowa. Wody**

Polskie nie ustosunkowały się w ogóle do zawiadomienia otrzymanego z Urzędu Gminy Siepraw (stan na 5 października 2023 r.). Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne odpisał lakonicznie, że przeprowadził kontrolę i wszystko działa poprawnie, a ścieki są oczyszczane, w piśmie znalazły się też naiwne tłumaczenia o zanieczyszczeniu potoku padającym deszczem (!). Poinformował ponadto, że rozpoczęły się prace związane z realizacją zadania pn. „Budowa przepompowni ścieków PS0 oraz zbiorników retencyjnych z kanałami między obiektowymi wraz z wewnętrzną instalacją elektryczną na terenie istniejącej oczyszczalni ścieków na działce nr 1569/5 w miejscowości Świątniki Górne, gmina Świątniki Górne”. Na kolejne pismo z prośbą Urzędu Gminy Siepraw o podanie danych na temat funkcjonowania oczyszczalni w Świątnikach oraz prowadzonej tam gospodarki osadowej Urząd w Świątnikach odpowiedział, że „Gmina Siepraw nie jest organem kontrolnym w stosunku do Gminy Świątniki Górne” i nie udzielił żadnych informacji.

Miejmy nadzieję, że inwestycja na oczyszczalni w Świątnikach skończy się rychło, a wraz z nią wieloletnie kłopoty z zanieczyszczaniem środowiska na terenie Sieprawia przez Gminę Świątniki Górne.



/Urząd Gminy Siepraw/

Spust „oczyszczonych” ścieków ze świątnickiej oczyszczalni 17 lipca 2023 r. Fot. UG Siepraw.

Pytania do Wójta Gminy

Red. Jak w każdej rozmowie najpierw proszę o bieżącą informację o działaniach inwestycyjnych gminy.

Wójt. Na dzień dzisiejszy stan naszych inwestycji gminnych wygląda następująco:

Trwają końcowe prace przy budowie kanalizacji, na które Gmina Siepraw pozyskała dofinansowanie z Polskiego Ładu. Została zamontowana pompownia ścieków przy skrzyżowaniu ulicy św. Floriana i ulicy Myślenickiej, do wykonania pozostała sieć kanalizacyjna przy części ulicy Zacisze w Sieprawiu. W ramach tego projektu wybudowano już sieć kanalizacyjną na ulicy: Cichy Kącik, Królewskiej, Krętej, Kasztanowej, św. Floriana, Brzozowej, Zarusinki, Wrzosowej, Myślenickiej, Michała Archaniola, Myśliwskiej, Kamionce.

W październiku zakończono prace murarskie na budowie przedszkola w Zakliczynie. Powstały kompletne mury i stropy przedszkola. Jeszcze w tym roku powinien być wykonany dach i zamontowana stolarka zewnętrzna.

Został rozstrzygnięty przetarg na dostawę i na montaż instalacji fotowoltaicznych wraz z magazynami energii w budynkach i obiektach Gminy Siepraw. Na wykonawcę została wybrana firma HEALTHIER AIR Spółka z o. o. Mostki 89, 33-340 Stary Sącz, która

zaoferowała kwotę 3,74 mln zł.

Tyle w temacie bieżących najważniejszych zadań realizowanych w gminie.

Red. Wiemy, że, gmina otrzymała środki na konserwację zabytków.

Wójt. Faktycznie udało się pozyskać środki na prace konserwatorskie 4 sieprawskich zabytków. Obejmą:

1. Prace remontowo-konserwatorskie drewnianej kaplicy przy ul. Jana Pawła II w Sieprawiu. Pierwszy etap tych prac polegać będzie na zbadaniu ścian, więźby oraz badaniu obecności wcześniejszych dekoracji malarskich na ścianach i stropie. Kolejnym etapem będzie renowacja elementów płaskich i konstrukcji zewnętrznych (ściany zewnętrzne, wnętrze przedsionka, gont wraz więźbą, podłoga i próg, odwrocie antepedium). Następny etap to renowacja rzeźb drewnianych, a kolejny obejmie renowację ścian wewnętrznych i sufitu, wątków kamiennych oraz elementów metalowych. Kwota otrzymanego na ten cel dofinansowania wynosi 327.187 zł

2. Prace konserwatorskie przy kościele p.w. Św. Michała Archaniola w Sieprawiu. W ramach prac wykonane zostaną: czyszczenie i impregnacja całości pokrycia gontowego dachu, renowacja dzwonów (wymiana serc oraz skorodo-

wanych połączeń śrubowych), wykonane też zostaną zabiegi pielęgnacyjno-techniczne w obrębie drzewostanu, otaczającego kościół. Kwota otrzymanych na te prace środków wynosi 132.532 zł

3. Renowację okien wraz z zabytkowymi witrażami w kościele pw. Wszystkich Świętych w Zakliczynie. Na renowację powyższą otrzymaliśmy 196.000 zł

4. Remont kapliczki przy kościele pw. Św. Michała Archanioła w Sieprawiu wraz z remontem dojścia do kościoła, wysokość przyznanych środków to kwota 127.400 zł.

Podsumowując, cieszę się, że prace konserwatorskie, które wykonamy poprawią kompleksowo stan naszych zabytków, przerwą naturalną, ale jednak postępującą ich degradację.

Red. *A co nowego w zakresie drogownictwa na terenie gminy?*

Wójt. Mówiąc o drogownictwie musimy rozróżnić dwie sprawy. Po pierwsze - są to inwestycje powiatu na naszym terenie. Mówię tu o zrealizowanym pierwszym etapie modernizacji ul. ks. J. Przytockiego wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Jana Pawła II. Na zmodernizowanym skrzyżowaniu i na sporym odcinku ul. ks. J. Przytockiego, bo biegnącym do końca ogrodzenia cmentarza parafialnego wymieniono podbudowę najbardziej zniszczonych odcinków jezdni, położono nakładkę asfaltową, przebudowano stare chodniki koło cmentarza. Dla poprawy bezpieczeństwa zamontowano oświetlenie przejść dla pieszych przy ul. Jana Pawła II, przy szkole, a także przy kościele. Co ważne będzie kontynuacja, dalsza część ul. ks. J. Przytockiego zostanie zmodernizowana do końca maja 2024r.

To jeszcze nie koniec inwestowania powiatu, bo Zarząd Dróg Powiatowych ogłosił już przetarg na budowę chodnika przy ul. Wielickiej wraz z przebudową skrzyżowania z ul. Długą. Wartość kosztorysowa tej inwestycji wynosi 770 tys. zł. Nasza gmina zadeklarowała udział w wysokości 250 tys. zł.

Ważne jest też to, że gmina Wieliczka otrzymała dofinansowanie w kwocie 800 tys. zł na wspólna z nami inwestycję, tj. na budowę chodnika przy ul. Długiej na granicy Byszyc i Łyczanki. Planuje się budowę chodnika długości ok.485 m, począwszy od skrzyżowania z ul. Galicyjską, całkowity koszt tej inwestycji wyniesie 1 milion zł.

Red. *Czy coś nowego będzie się działo na drogach zarządzanych przez gminę?*

Wójt. Oczywiście, że tak, bo otrzymaliśmy dofinansowanie z Rządowego Funduszu Dróg na rok 2024 na przebudowę drogi gminnej, czyli ul. Michała Archanioła w wysokości 3,576 mln, co stanowi 55% kosztów inwestycji. Ulica Michała Archanioła będzie kompleksowo przebudowana i poszerzona, zostanie też wzmocniona jej podbudowa, powstanie również chodnik i trakt pieszo-jezdny na ok 80% długości ulicy, w planach jest także oświetlenie uliczne.

Red. *Co jeszcze mieszkańcy powinni wiedzieć?*

Wójt. Obecnie trwają prace przy termomodernizacji budynku remizy OSP w Łyczance, którego gmina jest współwłaścicielem. Gmina na ten cel pozyskała środki zewnętrzne, na ten cel została też przekazana rezerwa sołecka wsi Łyczanka, a część kosztów prac pokryli druhowie strażacy.

Gmina Siepraw pozyskała środki w wysokości 98 tys. zł na budowę placu zabaw przy Szkole Podstawowej w Sieprawiu.

Koszt budowy placu zabaw wynosi 167 tys. zł.

Red. *Jak gmina zamierza zapewnić sukcesywne inwestowanie?*

Wójt. Faktycznie, jak zawsze staramy się tak planować inwestycje, aby zapewnić ich ciągłość, a co ważniejsze móc zadbać o środki zewnętrzne na ich realizację.

I właśnie mam wiadomość z ostatniej chwili otrzymaną z Urzędu Wojewódzkiego. Rozstrzygnięto trzeci nabór wniosków o dofinansowanie z Polskiego Ładu i nasza gmina z 3 złożonych wniosków uzyskała dofinansowanie do 2 następujących inwestycji, a mianowicie na:

1. Przebudowę drogi gminnej 540322K ul. Świętego Michała Archanioła w Sieprawiu, a wniosek opiewa na 6.270.000 zł.

2. Budowę boisk wielofunkcyjnych Łyczance i Czechówce, na ten cel wnioskujemy o 1.800.000 zł.

Gmina złożyła również wniosek do rządowego programu „Rozświetlić Polskę” na wymianę 700 lamp sodowych na ledowe na kwotę 1,6 mln zł. Nowe lampy dają możliwość ich zdalnego sterowania, co uniezależniłoby Gminę od zakładu energetycznego i pozwoliłoby na ograniczenie kosztów zakupu energii i dało możliwość elastycznego sterowania oświetleniem.

Red. *Jakieś inne informacje ważne dla Mieszkańców?*

Wójt. Mam dwie takie informacje. Gmina Siepraw na sesji październikowej przystąpiła do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego w ramach jeszcze obowiązującego studium zagospodarowania. W bieżącym roku zmieniły się radykalnie przepisy dotyczące planowania przestrzennego. W miejsce studium zajmie strategia gminy i plan ogólny, który będzie prawem miejscowym. Następnym etapem planowania jest plan miejscowy. Na ostatniej sesji rady Gminy uruchomiliśmy procedurę opracowania strategii gminy, która jest pierwszym etapem planowania przestrzennego po zmianie przepisów.

Red. *A ta druga informacja?*

Wójt. To właściwie nie informacja, ale omówienie problemu komunikacji publicznej w gminie. Gmina czyni starania o poprawę funkcjonowania komunikacji publicznej i tu trzeba wyjaśnić jakie są kompetencje poszczególnych szczebli samorządu. Gmina odpowiada za komunikację po terenie gminy. W ramach komunikacji po terenie gminy zorganizowany jest transport dowozu dzieci do szkół podstawowych. Za transport po terenie powiatu odpowiada starostwo. W tym wypadku jest to komunikacja publiczna do Myślenic i Dobczyc.

Za transport pomiędzy powiatami odpowiada Urząd Marszałkowski. W naszej Gminie jest do transportu do Krakowa i Wieliczki. W ostatnim czasie odbyłem spotkania z przedstawicielami Urzędu Marszałkowskiego i przedstawicielami Miasta Krakowa w celu znalezienia rozwiązania, które poprawiłoby komunikację publiczną. Przedstawiciele miasta Krakowa poinformowali, że nie ma możliwości wydłużenia lub utworzenia nowych linii MPK, w związku z brakiem taboru i kierowców, ponadto obecna cena za wozokilometr wynosi około 10 zł, co wiązałoby się z wydatkiem ze strony gminy w wysokości ponad 2,5 mln rocznie przy ilości kursów takiej jak realizują obecnie busy.

Z kolei dyrektorzy departamentu transportu Urzędu Marszałkowskiego stoją na stanowisku, że powinna współistnieć komunikacja publiczna z komunikacją prywatną, ponieważ dofinansowanie do komunikacji publicznej może być ograniczone. Wprowadzenie

konkurencji z dużymi dopłatami może całkowicie wyeliminuje komunikacje prywatną. Ograniczenie źródeł dofinansowania może spowodować całkowity brak komunikacji. Gmina rozważa utworzenie komunikacji publicznej po gminie z dowozem do MPK i busów z miejsc gdzie nie ma żadnej komunikacji publicznej. Równocześnie zwróciliśmy się z pismem do Urzędu Marszałkowskiego o możliwość zmiany trasy "autobusów kolejowych".

W ramach środków następnego okresu programowania UE planujemy wybudowanie w naszej gminie trzech miejsc przesiadkowych. W Sieprawiu: w Kawęczinach w

pobliżu Urzędu Gminy, na skrzyżowaniu ul. Lipowej z ulicą Krakowską i Jana Pawła II oraz w Zakliczynie na ul. Kamionka przy skrzyżowaniu z ul. Podlas. W ramach inwestycji planujemy dobudowę brakujących fragmentów chodników na ulicy Jana Pawła i Ogrodowej w Sieprawiu oraz na Kamionce w Zakliczynie. Inwestycja realizowana byłaby w ramach strategii opracowanej przez Stowarzyszenie Otulina Podkrakowska do którego nasza Gmina należy.

/Rozmawiała Wanda Matoga/

Problemy komunikacyjne

Co jakiś czas, czy to w mediach społecznościowych, czy też w korespondencji lub rozmowach z Urzędem Gminy Siepraw pojawia się temat niedoskonałej komunikacji publicznej do Krakowa, czy też w kierunku Myślenic. Pośród zgłaszanych problemów dominuje jakość taboru prywatnych przewoźników, godziny i dni kursowania, brak linii w niektórych miejscach Gminy, ceny biletów, a nawet kultura osobista kierowców. Urząd Gminy za każdym razem stara się interweniować, czy to bezpośrednio u przewoźników, czy w organach kontrolnych (policja, Inspekcja Transportu Drogowego), bądź też u organizatora poszczególnych linii busowych lub autobusowych.

Należy tutaj przypomnieć, że zgodnie art. 7 ustawy z dnia 16 grudnia 2010 r. o publicznym transporcie zbiorowym organizatorem publicznego transportu zbiorowego, właściwym ze względu na obszar działania lub zasięg przewozów, jest:

- 1) gmina na linii komunikacyjnej albo sieci komunikacyjnej w gminnych przewozach pasażerskich,
- 2) powiat na linii komunikacyjnej albo sieci komunikacyjnej w powiatowych przewozach pasażerskich,
- 3) województwo na linii komunikacyjnej albo sieci komunikacyjnej w wojewódzkich przewozach pasażerskich.

Innymi słowy za organizację komunikacji po terenie naszej Gminy odpowiada samorząd Gminy Siepraw (np. funkcjonująca linia dowożąca dzieci do szkół). Za komunikację z Gminy Siepraw do Myślenic odpowiada Powiat Myślenicki, natomiast organizatorem przejazdów z terenu Gminy Siepraw do Krakowa jest odpowiedzialny samorząd Województwa Małopolskiego. Dlatego też Gmina ma ograniczone kompetencje w „dyscyplinowaniu” przewoźników na trasach do Myślenic i Krakowa. Może natomiast rozmawiać z przewoźnikami, a także organizatorami transportu i takie rozmowy bardzo często prowadzi, gdyż mieszkańcy najczęściej zgłaszają problemy nie do właściwego organizatora transportu, tylko właśnie do Gminy.

Także przewoźnicy zgłaszają problemy, z którymi się borykają - takich jak niepewność rynkowa, związana ze zmniejszeniem się liczby pasażerów po pandemii COVID-19, inflacją, konkurencją dotowanych przez samorządy linii autobusowych, nierentownością kursów weekendowych oraz wieczornych.

Przedstawiciele Gminy - Wójt Gminy Tadeusz Piłala oraz Sekretarz Gminy Michał Baran - w kwestiach poprawy transportu odbyli szereg spotkań w 2023 r., jak choćby z przedstawicielami firmy Krab-Bus, Dyrektorem Michałem Pierzchałą Departamentu Infrastruktury

Drogowej i Transportu Urzędu Marszałkowskiego w kwestii dopłat Gminy Siepraw do funkcjonowania linii autobusowych A2 oraz A16 (Wieliczka - Myślenice), obsługiwanych przez Koleje Małopolskie, czy też Dyрекcją Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie w sprawie możliwości przedłużenia linii MPK na teren Gminy Siepraw. Przedstawiciele Krakowa nie byli zainteresowani przedłużeniem tej linii, gdyż sięgałaby ona poza obręb Metropolii Krakowskiej (wykraczałoby to poza kompetencje organizatora - Gminy Kraków), a także byłoby to niemożliwe wobec bieżących problemów MPK związanych z deficytem kierowców oraz taboru autobusowego.

W sierpniu br. Departament Infrastruktury Drogowej i Transportu Urzędu Marszałkowskiego zwrócił się do Gminy Siepraw w sprawie dofinansowania przewozów o charakterze użyteczności publicznej w transporcie drogowym w 2024 r. w ramach dwóch wojewódzkich linii użyteczności publicznej (A2 i A16 na trasie Wieliczka - Myślenice). Gmina w odpowiedzi poprosiła o dane dotyczące liczby pasażerów z terenu Gminy Siepraw korzystających z linii A2 i A16 (bilety jednorazowe, bilety miesięczne, inne bilety) w roku 2023 z podziałem na kierunek Myślenice oraz Wieliczka, o dokładny (przewidywany) montaż finansowy dla linii A2 oraz A16 (z nazwą donatorów oraz kwotą/procentem dofinansowania linii, a także korzystanie z dopłat do biletów miesięcznych), a także zwróciła się z pytaniem czy jest możliwość zmiany przebiegu linii po terenie Gminy Siepraw, np. linii A16, uwzględniającej przejazd przez ul. Długą w Sieprawiu? Do dnia oddania artykułu Gmina nie otrzymała odpowiedzi na zadane pytania, które są kluczowe dla przedstawienia Radzie Gminy kwestii wydatkowania ok. 200 000 zł dofinansowania do ww. linii.

Aktualnie w Gminie analizowana jest możliwość uruchomienia dowozu busami z terenu Gminy pasażerów do przystanku MPK w Świątnikach Górnych, co poprawiłoby sytuację podróżujących w kierunku Krakowa, począwszy od 2024 r. Przy organizacji takich kursów można byłoby skorzystać z rządowych środków Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych.

Należy pamiętać przy wszelkich działaniach dotyczących uruchamiania nowych kursów, czy też dofinansowania istniejących, że takie działania Gminy mogą zaburzyć konkurencję i pogorszyć sytuację pozostałych przewoźników, co skutkować może ich wycofaniem się z rynku, a co za tym idzie pogorszeniem się komunikacji w Gminie, zamiast jej poprawy.

Urząd Gminy Siepraw

Zdrówą Rodzina - warto skorzystać z bezpłatnych badań, konsultacji lekarskich, szczepień i edukacji zdrowotnej

Przedstawiamy wybrane programy zdrowotne, z których mogą skorzystać mieszkańcy powiatu myślenickiego, programy te współfinansowane są przez gminy: Myślenice, Siepraw, Dobczyce, Lubień, Pcim, Tokarnia, Sułkowice, Wiśniowa.

Należy podkreślić, że Zdrówą Rodzina to wieloletni program profilaktyczny.

Za pośrednictwem strony: www.zdrowie.myslenicki.pl lub dzwoniąc na podane niżej numery telefonu mieszkańcy wszystkich gmin naszego powiatu mogą zapoznać się z pakietem usług medycznych realizowanych przez Powiat Myślenicki, a także umówić siebie lub swoich najbliższych na **BEZPŁATNE** badania lub świadczenia profilaktyczne.

W ramach projektu Zdrówą Rodzina są projekty kierowane dla dzieci i młodzieży, do których udział swych dzieci zgłaszają rodzice, a wykonywane są po wcześniejszej konsultacji lekarskiej, potwierdzającej brak przeciwwskazań do ich wykonania.

- Dzieci od 4 tygodnia życia do 4 miesiąca życia - badanie lekarskie i USG stawów biodrowych, badania w SPZOZ w Myślenicach, tel.12 273 02 96
- Dzieci od 2 miesiąca życia do 2 lat (w tym dla dzieci kończących w danym roku kalendarzowym 2 lata) szczepienia p/meningokokom typu B, dzieci z Sieprawia mogą wykonać szczepienia w Specjalmed sp. z o. o. w Raciechowicach 330 tel. 12 271 09 00
- Dzieci od 2 miesiąca życia do 18 roku życia - szczepienia p/meningokokom typu A,C,W-135, Szczepienie można wykonać w Centrum Medycznym w Sieprawiu, ul. Jana Pawła II 38 tel. 12 274 61 22
- Dzieci od 7 do 16 roku życia - lakowanie zębów stałych, wykonuje Cenrum Medyczne WIK w Szkole Podstawowej w Sieprawiu -tel.12 274 60 20
- Dziewczęta od 14-18 roku życia mogą być objęte profilaktycznym szczepieniem chroniącym przed zachorowaniem w przyszłości na raka szyjki macicy, jest to szczepienie p/wirusowi brodawczaka ludzkiego HPV. Dla mieszkanek Sieprawia szczepienie można wykonać w Specjalmed sp. z o. o. w Raciechowicach 330 tel. 12 271 09 00
- **Edukacyjny program z zakresu pierwszej pomocy** (szkolenia teoretyczno-praktyczne z zakresu pierwszej pomocy dla szkół, przedszkoli),

PROGRAMY PROFILAKTYCZNE KIEROWANE DO DOROSŁYCH

Przewidziane dla dorosłych badania będą dostępne od stycznia 2024r. (pula badań na rok 2023 została już wyczerpana). Z oferowanych badań nie mogą skorzystać osoby, które pozostają już pod opieką lekarzy specjalistów, a wypadku profilaktyki chorób płuc również osoby, które w ciągu ostatniego roku miały wykonany rentgen lub badanie tomograficzne płuc.

Na badania profilaktyczne związane z potencjalnym zagrożeniem chorobą płuc można się zarejestrować na stronie internetowej www.zdrowie.myslenicki.pl lub telefonicznie - tel. 12 273 03 36

W zakresie badań przewidziano:

1. badania tomograficzne płuc (TK) dla osób które ukończyły 45 r.ż., nie chorują na choroby płuc. Przy odbiorze wyników badania TK zostaje udzielona edukacyjna porada profilaktyczna obejmująca swoim zakresem tematycznym profilaktykę raka płuc i innych chorób układu oddechowego, w tym POChP, astmy. Osoby zaś, u których w wyniku wykonywanego badania stwierdzone zostaną niepokojące zmiany odbędą konsultację z lekarzem specjalistą, mającą na celu omówienie wyniku badania oraz przekazanie zaleceń związanych z dalszą diagnostyką i leczeniem. Badania wykonywane są w SPZOZ w Myślenicach ul. Szpitalna 2, tel.12 273 03 36

Na badania związane z zagrożeniem chorobami układu krążenia czy też cukrzycą również można się zarejestrować przez na stronie: www.zdrowie.myslenicki.pl lub telefonicznie nr 12 273 03 46. Dodatkowym kryterium do zgłoszenia się do programu jest dla kobiet w wieku 40 - 49 lat, a dla mężczyzn w wieku 30 - 39 lat jest wystąpienie 1 czynnika chorób układu krążenia tj. podwyższony poziom cholesterolu całkowitego i trójglicerydów, lub podniesione ciśnienie krwi, czy też choroby układu krążenia w najbliższej rodzinie, otyłości lub nadwaga, ale też palenie tytoniu. Do tego programu mogą się także zgłaszać kobiety od 50 roku życia i mężczyźni od 40 roku życia, u których nie występuje żaden z powyższych czynników zwiększających ryzyko zachorowania.

W zakresie diagnostyki przewidziano u każdego uczestnika programu:

1. wykonanie badań diagnostycznych: lipidogram, glukoza na czczo, fibrynogen, CRP,
2. pomiar wskaźników BMI i WHR,
3. przeprowadzenie wywiadu odnośnie czynników ryzyka chorób układu krążenia, ocena ryzyka w skali SCORE (wiek serca),
4. udzielanie porady edukacyjnej, obejmującej swoim zakresem tematycznym profilaktykę chorób układu krążenia i cukrzycy oraz dotyczącej problemów zdrowotnych danego pacjenta i jego stylu życia (np. dieta, aktywność fizyczna, rzucenie palenia i inne), połączona z przekazaniem materiałów edukacyjnych.

Uczestnicy u których na podstawie badań i pomiarów stwierdzone zostanie zwiększone ryzyko wystąpienia chorób układu krążenia i cukrzycy, na podstawie decyzji lekarza, kwalifikowani są do dalszej diagnostyki, w zależności od wskazań na:

- badanie IMT (USG tętnic szyjnych),

- badanie echokardiograficzne,
 - w przypadku podejrzenia cukrzycy wykonanie testu obciążenia glukozą oraz badanie poziomu hemoglobiny glikowanej (HbA1c);
- Badania wykonywane są w SPZOZ w Myślenicach ul. Szpitalna 2. tel. 12 273 03 46

Więcej informacji na temat programów oraz łatwa możliwość rejestracji na stronie Zdrowa Rodzina

www.zdrowie.myslenicki.pl

Na podstawie informacji z:

Wydział Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia
32-400 Myślenice, ul. K. Wielkiego 5, tel. 12 372 76 60

Szkoła uczy i nie tylko

Aż 1355 dzieci i młodzieży w szkołach i przedszkolach gminy Siepraw w roku szkolnym 2023/2024

W roku szkolnym 2023/2024 Gmina Siepraw jest organem prowadzącym dla:

- Szkoły Podstawowej im. Św. Brata Alberta w Czechówce;
- Szkoły Podstawowej w Łyczance;
- Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Sieprawiu
- Przedszkola Gminy Siepraw w Sieprawiu
- Zespołu Placówek Oświatowych w Zakliczynie (Szkoła

Podstawowa im. Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Zakliczynie i Przedszkole Gminy Siepraw w Zakliczynie

W obecnym roku szkolnym we wszystkich szkołach w klasach I - VIII uczy się łącznie 842 dzieci, w tabeli przedstawiono liczbę uczniów w każdej miejscowości naszej gminy, liczbę klas i ich liczebność wg. stanu na 30 września 2023r.

Nazwa szkoły		klasa I	klasa II	klasa III	klasa IV	klasa V	klasa VI	klasa VII	klasa VIII	Razem
SP w Czechówce	Liczba uczniów	19	20	14	23	21	15	24	9	145
	Liczba klas	1	1	1	1	1	1	1	1	8
SP w Łyczance	Liczba uczniów	11	18	8	8	11	15	9	7	87
	Liczba klas	1	1	1	1	1	1	1	1	8
SP w Sieprawiu	Liczba uczniów	71	63	67	53	50	54	52	25	435
	Liczba klas	3	3	3	2	2	2	3	1	19
SP w Zakliczynie	Liczba uczniów	24	23	21	23	22	27	22	13	175
	Liczba klas	1	1	1	1	1	1	1	1	8

W tzw. zerówkach w tym roku uczy się 172 dzieci, do przedszkoli w całej gminie uczęszcza 341 dzieci w wieku od 2,5 - 3 lat do wieku 6 lat. Szczegółowe informacje dotyczące

wszystkich miejscowości naszej gminy wg. stanu na 30 września 2023r. zebrano w poniższej tabeli.

Nazwa szkoły	w tym:		
		Oddz. „0”	Grupy dzieci w wieku 2,5-3 lat
Oddział przedszkolny przy Szkole Podstawowej w Czechówce	Liczba dzieci	97	72
	Liczba grup przedszkolnych	4	3
Oddział przedszkolny przy Szkole Podstawowej w Łyczance	Liczba dzieci	75	50
	Liczba grup przedszkolnych	3	2
Przedszkole w Sieprawiu	Liczba dzieci	151	151
	Liczba grup przedszkolnych	6	6
Oddział przedszkolny przy Szkole Podstawowej w Sieprawiu	Liczba dzieci	76	-
	Liczba grup przedszkolnych	3	-
Oddział przedszkolny przy Szkole Podstawowej w Zakliczynie	Liczba dzieci	46	-
	Liczba grup przedszkolnych	2	-
Przedszkole w Zakliczynie	Liczba dzieci	68	68
	Liczba grup przedszkolnych	3	3

Nowy rok szkolny 2023/2023 rozpoczęliśmy wyjątkowo 4 września 2023r (poniedziałek).

Nauczyciele zatrudnieni we wszystkich szkołach prowadzonych przez Gminę Siepraw posiadają wymagane kwalifikacje do prowadzenia danych zajęć.

Poziom zatrudnienia nauczycieli wynika przede wszystkim z liczby oddziałów i godzin zajęć obowiązkowych oraz dodatkowych w przedszkolach i szkołach, a pracowników administracji i obsługi ze specyfiki działalności, w tym z obowiązku prowadzenia bloku żywieniowego.

W ramach pomocy psychologiczno-pedagogicznej w

szkołach prowadzonych przez Gminę Siepraw są zatrudnieni specjaliści tj. psycholog, pedagog specjalny, pedagog szkolny, logopeda.

Wraz z zakończeniem roku szkolnego 2022/2023 w związku ze zmianami organizacyjnymi powodującymi zmniejszenie etatów z trzema nauczycielami została rozwiązana umowa o pracę, dwóch nauczycieli i czterech pracowników obsługi szkoły przeszło na emeryturę. Według stanu na 1 września 2023 r. dziewięciu nauczycieli korzysta z urlopu dla poratowania zdrowia.

Redakcja

Szkoła	Stan zatrudnienia w szkołach na dzień 30 września 2023r (w etatach)	
	Nauczyciele	Obsługa i administracja
SP w Czechówce	25,43	8,50
SP w Łyczance	25,39	6,00
Przedszkole w Sieprawiu	16,57	12,00
SP w Sieprawiu	57,64	10,50
ZPO w Zakliczynie	23,84	12,75

Początek roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Sieprawiu

Wrześniowe wycieczki uczniów Szkoły Podstawowej w Sieprawiu

Wyjazd na Pola Chwały

W przedostatnią sobotę września kolejny raz nasi uczniowie udali się na imprezę historyczno - militarną "Pola Chwały" do Niepołomic. Tym razem w drogę ruszyło 65 uczniów z klasy 5-8. W Niepołomicach mogli zobaczyć grupy rekonstrukcyjne z różnych epok historycznych. Między innymi oglądali bitwę rzymskich legionistów z barbarzyńcami, targ niewolników, walki na miecze, wystrzały z siedemnastowiecznych muszkietów i wiele innych. Niektórzy sami spróbowali strzelania z łuku do tarczy oraz lepienia naczyń z gliny. Dwóch chłopców z klasy 8, Marceli i Kuba budziło duże zainteresowanie zwiedzających swoim strojem. Obaj przebrali się za żołnierzy wojsk specjalnych.

Pomimo nie do końca sprzyjającej pogody dzieci były bardzo zadowolone i już dziś chciały się zapisać na przyszłoroczny wyjazd :)



/Agnieszka Czernecka/

Wycieczka klas piątych

W ostatni wtorek września klasy piąte pod opieką wychowawczyń wybrały się na wycieczkę do Morskiego Oka. Pogoda była wymarzona. Ciepłutko, słonecznie jakby to był środek lata. Uczniowie mogli podziwiać przepiękne widoki. Dla wielu z nich wyprawa dała możliwość pokonywania własnych słabości związanych z wysiłkiem fizycznym. Do przejścia było w

sumie ponad 16 kilometrów. Pomimo widocznego zmęczenia wszystkim udało się pokonać tą trasę :) Mamy nadzieję, że cudowne krajobrazy i pięciogodzinne obcowanie z przyrodą na długo pozostanie w ich pamięci.

/Agnieszka Czernecka/

Integracja uczniów sieprawskiej szkoły wsparta funduszem europejskim

W ramach projektu pn. Małopolska Tarcza Humanitarna. Fundusze Europejskie dla Ukrainy - Pakiet Edukacyjny - dofinansowaniem została objęta Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Sieprawiu.

Działania objęte projektem miały charakter integracyjny. Dzieci z Polski i Ukrainy poznały swoje kraje, obyczaje, wirtualnie zwiedziły znane, ciekawe miejsca.

Wielowymiarowe wsparcie objęło zakup profesjonalnego projektora multimedialnego służącego do pokazów choreograficznych, pokazów filmowych oraz spacerów

wirtualnych po muzeach, instytucjach, zabytkach, itp.

Uczniowie wzięli udział w zajęciach tanecznych z choreografem, jak również zajęciach plastycznych.

Na zakończenie projektu zaplanowano pokaz tańca oraz wystawę prac plastycznych.



Rzeczpospolita
Polska

MAŁOPOLSKA

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Sfinansowano w ramach reakcji Unii na pandemię COVID-19

Początek roku szkolnego w Zespole Placówek Oświatowych w Zakliczynie

4 września 2023 r. - to dzień, który otworzył nowy rozdział naszej edukacyjnej podróży. Wprowadzono sztandar szkoły, a słowa hymnu z dumą wyśpiewano. Uczniowie, nauczyciele, rodzice i pracownicy tak właśnie rozpoczęli kolejny rok szkolny: z pełną powagą, dumą i oczekiwaniami. Zabrział pierwszy dzwonek, przekroczyliśmy progi przedszkolnych lub szkolnych sal i przyjęliśmy nowe, edukacyjne wyzwania pełni odwagi i determinacji, by iść naprzód mimo trudności.

W roku szkolnym 2023/2024 Szkoła Podstawowa liczy 175 uczniów w klasach I-VIII, oraz 46 dzieci w oddziałach 5-6-latków. Do Przedszkola uczęszcza 70 dzieci. Liczebność poszczególnych klas przedstawia poniższa tabelka:

KLASA	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
ILOŚĆ UCZNIÓW	24	23	21	23	22	27	22	13

Grono Pedagogiczne powiększyła Pani Jolanta Bujas - nauczycielka języka niemieckiego.

W czasie wakacji zostały wykonane zaplanowane na ten czas przeglądy, naprawy oraz prace związane z przygotowaniem szkoły i przedszkola do rozpoczęcie roku szkolnego. Wymienione zostało oświetlenie sali gimnastycznej na ledowe. Ponadto udało się w minione wakacje pomalować korytarz i toalety przy sali gimnastycznej. Wykonany został także remont toalet uczniowskich przy górnym korytarzu.

W nowym roku szkolnym dla uczniów zostały uruchomione zajęcia pozalekcyjne, których celem jest rozwijanie ich zainteresowań, jak również wyrównywanie szans edukacyjnych. Mamy nadzieję, że będzie to wsparciem także dla uczniów w ramach przygotowania do

egzaminu po klasie ósmej i pozwoli ponownie uzyskać wysokie wyniki w egzaminie ósmoklasisty uczniom naszej szkoły. Szczególną troską i uwagą otaczamy uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnym poprzez organizację zajęć specjalistycznych, pracę pedagoga, pedagoga specjalnego, logopedę oraz współpracę z instytucjami wspierającymi dziecko, rodzinę i realizację programów, zajęć profilaktycznych, wychowawczych.

Codziennie nauczanie i wychowanie wspierane jest przez udział naszej szkoły i przedszkola w programach, akcjach, projektach m. in. takich jak: „Szlanka mleka”, „Owoce w szkole”, „Klub Bezpiecznego Puchatka”, „Odblaskowa szkoła”, „Kubusiowi Przyjaciele Natury”, „Góra grosza”, SKS Małopolska.

W bieżącym roku szkolnym realizowane będą dodatkowo działania, z których skorzystają uczniowie, a na które **szkoła pozyskała dofinansowanie** w ramach programów takich jak:

„Poznaj Polskę”, „Aktywna tablica”, „Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa”.

Pierwsze dni przebiegły dobrze, dzieci odnalazły się i w szkole i w przedszkolu. Odbyły się już pierwsze wyjścia, spotkania, zebrania, wyjazdy na wycieczki. Nauczyciele w planowaniu pracy uwzględnili także innowacje, projekty, programy będące wsparciem w rozwoju dzieci - w zdobywaniu wiedzy i umiejętności oraz w sferze społeczno-emocjonalnej. Kontynuowany jest odpłatny dowóz uczniów do naszej szkoły.

/Renata Nowak-Karcz/

Półkolonie letnie 2023

W dniach od 17 do 28 lipca 2023 roku, na terenie naszej gminy, kolejny raz zostały zorganizowane półkolonie letnie dla dzieci w wieku od 6 do 16 lat. Uczestniczyło w nich aż 376 dzieci z Zakliczyna, Czechówki, Sieprawia i Łyczanki. Tak duża liczba chętnych, wymusiła na organizatorach naprzemienną realizację programu Siepraw-Zakliczyn. Kierownictwo w placówce w Sieprawiu objęła pani Agata Zduń, a w Zakliczynie pani Renata Nowak-Karcz. Uczestnicy mieli okazję skorzystać z wielu atrakcji o charakterze rekreacyjno-turystyczno-kulturowym, jakie zapewniał program półkolonii. W ramach półkolonii dzieci codziennie otrzymywały wodę i drożdżówkę.

W pierwszym dniu odbyły się tradycyjnie zajęcia stacjonarne w placówkach. Nasi koloniści zostali serdecznie przywitani i zapoznani z wychowawcami poszczególnych grup, regulaminem i planem półkolonii oraz zasadami bezpiecznego wypoczynku. Po części wspólnej każdy wychowawca omówił ze swoimi podopiecznymi w swojej grupie, regulamin półkolonii, ustalił zasady bezpiecznych zabaw nad wodą, podróżowania autokarem oraz zachowania w miejscach publicznych, zasady BHP oraz zasady postępowania w sytuacjach kryzysowych. Uczestnicy poznali plan zajęć na każdy dzień. Następnie odbyły się zajęcia zapoznawcze, integracyjne, rekreacyjno-sportowe, aby uczestnicy półkolonii lepiej się poznali i spędzili miło czas. Po spotkaniu z wychowawcami, uczestnicy półkolonii wzięli udział w zajęciach pokazowych „Animacje z rysunku i muzyki”.

Zgodnie z programem półkolonii i dzięki sprzyjającej pogodzie kolejne dni dzieci mogły spędzić nad wodą. Kilkakrotnie odwiedziliśmy basen w Dobczycach na „Jałowcowej Górze”, a także Kuter Port w Nieznanowicach, gdzie pod czujnym okiem ratowników i opiekunów dzieci korzystały z kąpeli wodnych i słonecznych. Najwięcej jednak radości sprawił dzieciom wyjazd do Aquaparku w Krakowie, gdzie do woli mogli korzystać z przeróżnych atrakcji wodnych, zjeżdżalni, jacuzzi, fontann i bawić się aktywnie w basenach.

Odkoczną od zabaw wodnych była piesza wycieczka zielonym szlakiem z Poręby na Działek a potem szlakiem czerwonym do Schroniska PTTK na Kudłaczach, znajdującego się na wysokości 730 m n. p. m. na polanie Kudłacze, pomiędzy szczytami *Łysiny* i *Działka*, a należącego do pasma Beskidu Wyspowego. W schronisku dzieci mogły odpocząć, pożywić się, pograć w piłkę, ale przede wszystkim podziwiać przepiękną okolicę i widoki.

Jedną z większych atrakcji był wyjazd do parku rozrywki „Rabkoland” w Rabce Zdrój, gdzie koloniści mogli oddać się szaleństwom na przeróżnych urządzeniach w ogromnej ofercie parku. Najwięcej radości sprawiły dzieciom oczywiście doznania w czasie przejażdżek: od bajkowej, weneckiej karuzeli aż po szalony przejazd Skałożercą dla najodważniejszych. Najmłodsze dzieci mogły korzystać z najmniejszego rollercoastera w Europie, łódeczek, kolejek i pontonów wodnych oraz z licznych sal i placów zabaw czy wielkich huśtawek w Dolinie Trzmiela. Po niezwyklej podróży Latającym Autobusem i rejsem Łodzią Wikingów, wszyscy mogli odpocząć na diabelskim młynie, z którego można było podziwiać górską panoramę. Niezwykle doznania czekały również odwiedzających Odwrócony Dom, Gabinet Luster czy Wieżę Duch-Duch. Po

takim szaleństwie dzieci zmęczone ale szczęśliwe wróciły do placówek.

Wiele radości sprawił podopiecznym wyjazd do gospodarstwa agroturystycznego „Pańskie Pola”, gdzie obcowanie z różnymi gatunkami zwierząt, między innymi końmi i alpakami dostarczyło dzieciom niezapomnianych wrażeń. Również wiele uśmiechów pojawiło się na twarzach milusińskich podczas wyjazdu do Myślenic, gdzie mogli skorzystać z atrakcji parku rozrywki HipiHop, a starsi wzięli udział w rozgrywkach na kręgielni.

Podczas trwania półkolonii odbyły się również dwa wyjazdy do kina, co było najlepszym sposobem na pochmurną aurę. Dzieciaki aż dwukrotnie obejrzały kinowe premiery tj.: „Miraculum: Biedronka i Czarny Kot”, „Między nami żywiołami”. Koloniści z zaciekawieniem obejrzały filmy, a salwy śmiechu i brawa potwierdzały, że bawiły się znakomicie.

Zarówno kierownicy jak i wszyscy opiekunowie przez 2 tygodnie dbali o to, aby zapewnić dzieciom komfort i bezpieczeństwo podczas różnorodnych działań i aktywności. Należy podkreślić, iż idea zapewnienia dzieciom możliwości spędzania wakacyjnego czasu wolnego w takiej formie jest bardzo trafiona i stanowi świetną alternatywę do czasu spędzanego w Internecie i tkwienia w świecie wirtualnym.

/Joanna Ralska-Lenart
Renata Nowak-Karcz/



„Nosimy odblaski”

Nasza szkoła przystąpiła do Ogólnopolskiego konkursu dla szkół podstawowych „Odblaskowa szkoła”- Edycja 2023. Celem konkursu jest zwiększenie aktywności szkół w zakresie wyposażenia uczniów w elementy odblaskowe i promowanie wszelkich inicjatyw ograniczających zagrożenia w ruchu drogowym.

Udział w konkursie daje możliwość wykazania, że szkoła nie tylko uczy, ale również dba o bezpieczeństwo uczniów, zwłaszcza w drodze do i ze szkoły. Nasze działania rozpoczęliśmy od gazetki szkolnej, która zawiera najważniejsze informacje na temat zasad bezpieczeństwa w ruchu

drogowym. Dzieci z klas 1-3 otrzymały opaski odblaskowe, a uczniowie klas 4-8 oryginalne zawieszki do plecaków. Wszyscy zaś uczniowie naszej szkoły zostali wyposażeni w kamizelki odblaskowe, których sponsorem jest pan Bogdan Suder z Zakliczyna. Serdecznie dziękujemy. Przed nami długa lista zadań do realizacji. Działamy, chcemy być bezpieczni...!

/Bożena Krawczyk/

„Spotkanie z Policjantem”

Tradycyjnie, nowy rok szkolny rozpoczęliśmy od spotkania z p. policjantem, mł. asp. Sebastianem Krukiem. Zajęcia odbyły się w trzech kategoriach wiekowych, w klasach: 1-3, 4-6 i 7-8. Celem spotkania było przypomnienie i utrwalenie wiadomości na temat podstawowych zasad bezpieczeństwa w drodze do i ze szkoły. Pan policjant wielokrotnie podkreślał ważną rolę elementów odblaskowych, które każdy uczeń powinien posiadać, by być bardziej widocznym i dzięki temu bardziej

bezpiecznym. Przypomniwał również, jakie zasady należy stosować w kontaktach z obcymi. Ponadto poruszył temat cyberprzemocy i skutków, jakie niesie ze sobą niewłaściwe korzystanie z Internetu. Dziękujemy za miłe spotkanie i rzetelnie przekazane treści, które na długo zostaną w naszej pamięci.

/Bożena Krawczyk/

W naszym kalendarzu co roku gości - Dzień Kropki - święto kreatywności

Wrzesień w naszym przedszkolu rozpoczęliśmy wyjątkowo radośnie. Pierwszą okazją do świętowania był Międzynarodowy Dzień Kropki, który obchodzimy co roku, by przypomnieć najmłodszym, jak ważna jest wiara w swoje możliwości.

Również w tym roku spotkaliśmy się w swoich salach ubrani w kropeczki, by przypomnieć sobie, że z małych rzeczy mogą czasami powstać wielkie sukcesy, jeśli tylko pozwolimy działać naszej kreatywności.

Poznaliśmy i przypomnieliśmy sobie historię małej Vashti, która jest fundamentem niniejszego święta. Wzięliśmy udział w wielu kropkowych zadaniach, rozwiązywaliśmy zagadki, szukaliśmy ukrytych kropek, uczestniczyliśmy w zabawach z wykorzystaniem kolorowych latarek, a na koniec uwolniliśmy swoją kreatywność w plastycznych pracach wykonanych różnymi technikami. Było kreatywnie i niezwykle kolorowo i chociaż święto kreatywności obchodzimy tylko raz w roku, to kreatywni uczymy się być każdego dnia.

/Ewa Jania/



Wrześniowa tradycja jest taka, że świętujemy Dzień Przedszkolaka!

Kolejnym ważnym dniem był dla nas oczywiście Dzień Przedszkolaka, który rozpoczęliśmy piosenką. Wspólny śpiew i taniec szybko przekształcił się w zabawę i tak w naszym przedszkolnym ogrodzie zrobiło się naprawdę bajecznie. Przygotowane dla dzieci dyscypliny sportowe, kolorowy tunel, zabawy taneczne i różne konkurencje to tylko część z atrakcji, jakie czekały w tym dniu na dzieci. Życzenia splotywały z każdego zakątka przedszkola, a bańki mydlane mieniły się kolorami w blasku słońca i przez kilka

chwil unosiły się nad naszymi głowami. Wszystkie przedszkolaki otrzymały małe, słodkie upominki na koniec wspólnej zabawy. Naszym przedszkolakom raz jeszcze życzymy samych przyjemnych chwil, spełnienia wszystkich marzeń oraz dużo zdrówka na nadchodzący jesienno-zimowy czas.

/Ewa Jania/

Do zobaczenia! rzekło lato

Wrzesień niesie ze sobą nie tylko kolejny rok wyzwań edukacyjnych i przygód przedszkolnych, ale także zmiany w przyrodzie. Przedszkolaki z Zakliczyna postanowiły powitać jesień, ale zanim mogły to zrobić musiały najpierw ją znaleźć w przyrodzie. W tym roku okazało się to wyjątkowo trudne, ponieważ jesień ukryła się w promieniach ciepłego słońca. Najstarsze grupy (zerówkowicze) wybrały się na poszukiwania jesieni na Czerwoną Górę. Tam jesień powitała ich pięknym krajobrazem, kolorowymi liśćmi i pachnącymi grzybami. Spacer przy tak pięknej pogodzie pozwolił nie tylko zaobserwować zmiany zachodzące w przyrodzie, ale także wesprzeć prawidłowe nawyki dbania o zdrowie, odporność i kondycję.

Grupy starsze (4-5 latki) wybrały się na ścieżkę rowerową. Tam również jesień powitała ich bardzo ciepło. Była okazja do zabawy w promieniach słońca, a także obserwacji zmieniającego się otoczenia. Nie zabrakło również czasu na przekąskę. Udało się także zebrać kilka darów jesieni i przyozdobić nimi przedszkolne kąciki

przyrody.

Najmłodsze grupy szukały jesieni w okolicy przedszkola. Ogromną radością było odkrywanie liści w różnych kolorach i kształtach oraz poszukiwanie szyszek na terenie przedszkolnego placu. Dzieci stworzyły z zebranych skarbów piękne ruchome, jesienne obrazy. Pani jesień zagościła w sali najmłodszej grupy w postaci przyniesionych kasztanów, które zaczarowaliśmy w instrumenty do wystukiwania rytmu i każdego dnia wykorzystujemy je na zajęciach umuzykalniających. Po obserwacjach przyrody przyszedł też czas na zabawy przygotowane z okazji pierwszego dnia jesieni. Wspólne jesienne działania dostarczyły dzieciom nie tylko wiedzy o zmieniających się porach roku, ale także utrwaliły znajomość kolorów oraz ćwiczyły umiejętności manualne.

/Ewa Jania/



Początek nowego roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Czechówce

U progu nowego roku szkolnego - Szkoła Podstawowa w Czechówce

W roku szkolnym 2023/24 naukę w Szkole Podstawowej w Czechówce rozpoczęło 145 uczniów w klasach I - VIII oraz 97 dzieci w czterech oddziałach przedszkolnych. Szkoła oferuje zajęcia dla przedszkolaków w godzinach 6:30 - 17:00, a także opiekę świetlicową uczniów po lekcjach do godziny 16:00. Uczniowie mogą rozwijać swoje umiejętności uczestnicząc w zajęciach kół zainteresowań: artystycznych, języka angielskiego, matematycznych. Zorganizowano wyjazdy na basen - od

października naukę pływania rozpoczną uczniowie klasy III. Zapewniona jest pomoc psychologiczna i pedagogiczna świadczona przez wykwalifikowaną kadrę. W gronie pedagogicznym nastąpiły zmiany - po wieloletniej pracy w Szkole Podstawowej w Czechówce, na zasłużoną emeryturę odeszła ceniona Nauczycielka historii i przyrody - pani Irena Petrosjan.

W czasie wakacji ukończono remont toalety męskiej na pierwszym piętrze budynku. W najbliższym czasie

planowane jest poprawienie nawierzchni parkingu przy szkole oraz malowanie sal przedszkolnych i przewiązki prowadzącej do sali gimnastycznej.

Szkoła bierze udział w różnorodnych ogólnopolskich programach np.: „Owoce w szkole”, „Mleko w szkole”, „Akademia Bezpiecznego Puchatka”. Na bieżąco powiększany jest księgozbiór szkolnej biblioteki, również przy wykorzystaniu środków z Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. W październiku planowana jest trzydniowa wycieczka do Sandomierza, Zamościa i Zwierzyńca, na którą szkoła otrzymała dofinansowanie w wysokości 15 tys. zł z programu „Poznaj Polskę”. Wychowawcy przystąpili do realizacji programów

profilaktycznych oferowanych przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Myślenicach.

Dyrekcja, nauczyciele i pozostali pracownicy szkoły dokładają wszelkich starań, aby szkoła była bezpiecznym miejscem wszechstronnego rozwoju uczniów. Cieszy fakt dobrej współpracy z rodzicami, którzy chętnie i z dużym zaangażowaniem pomagają w organizowaniu szkolnych uroczystości i zdobywaniu funduszy, wykazując się dużą kreatywnością i pomysłowością.

/Anna Radzik/

Szkoła Podstawowa w Czechówce ma już 120 lat!



W bieżącym roku Szkoła Podstawowa w Czechówce obchodzi 120 rocznicę powstania. Powołano ją w roku 1903 najpierw jako klasę eksponowaną szkoły w Zakliczynie, a później jako szkołę 1-klasową. Mieściła się w ciasnej, zagrzybionej izbie w domu Piotra Cygana. Pierwszą nauczycielką była Helena Bochyńska.

W 1906 roku Rada Szkolna Krajowa mianowała stałym nauczycielem szkoły Józefa Pera, wielkiego społecznika oddanego społeczeństwu wiejskiemu. Stoczył on spór z proboszczem Kozikiem i wójtem wsi o przeniesienie szkoły z zagrzybionego pomieszczenia do dworu, założył Czytelnię Towarzystwa Oświaty Ludowej i zorganizował warsztaty rzemieślnicze dla uczniów szkoły. Czynił też starania o przekształcenie szkoły 1-klasowej w 2-klasową.

Również w 1906 roku założono kronikę szkolną, która zachowała się do obecnych czasów i jest wzruszającym źródłem wiedzy o historii szkoły.

W 1911 roku został poświęcony i oddany do użytku społeczności wsi murowany budynek szkoły tak zwana „austriaczka”. Wykonawcą był Antoni Stachura ceglarnik z Koźmic Wielkich, który wybudował budynek szybko, lecz niefachowo. Brak izolacji, odwodnienia przyczynił się do

tego, że już po trzech latach użytkowania trzeba było wymienić podłogi, gdyż zniszczył je grzyb, który w zastraszającym tempie szerzył się w budynku. Walkę z grzybem toczyli wszyscy późniejsi kierownicy szkoły.

Pierwsza wojna światowa nie ominęła Czechówki. W listopadzie 1914 roku w budynku szkolnym zamieszkali wyżsi rosyjscy dowódcy wojskowi i założono szpital. To prawdopodobnie uchroniło szkołę przed zniszczeniem. Jedynym śladem działań wojennych była dziura od kuli w murze od strony zachodniej.

W czasie II wojny światowej z powodu braku opału, niedostatków ciepłej odzieży i obuwia u uczniów szkołę zamykano w okresie zimowym, a płaca nauczycielska była wartości kwaterki masła. W styczniu 1945 roku na trzy dni szkołę zajęli Niemcy, lecz 18 stycznia po dwugodzinnych krwawych walkach nastąpił ich odwrót przed nacierającymi wojskami radzieckimi. Wieś była wolna i po uporządkowaniu szkoły już 5 lutego rozpoczęła się nauka.

W roku szkolnym 1945/46 szkołę przemianowano na 7-klasową szkołę II stopnia o trzech etatach nauczycielskich. W szkole zorganizowano nową bibliotekę szkolną, nauczyciele oprócz uczenia dzieci prowadzili kursy czytania i pisania dla dorosłych.

W roku szkolnym 1972/73 w związku z przeprowadzoną reformą szkolnictwa szkoła staje się filią Szkoły Zbiorczej w Sieprawiu.

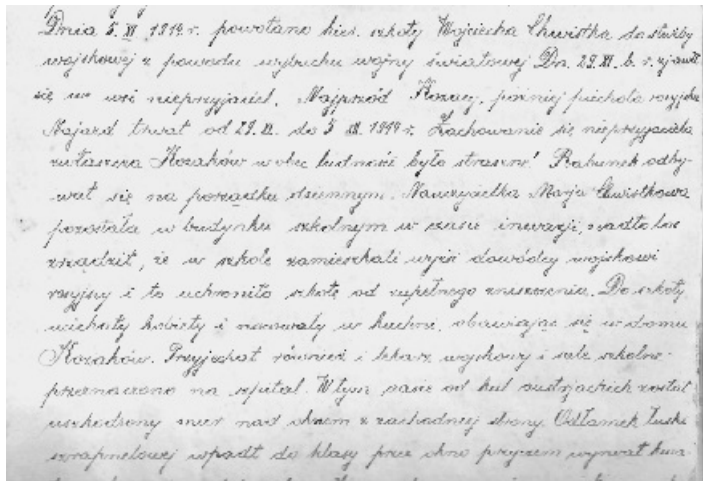
Dzięki przychylności Rady Gminy Siepraw w 1992 roku rozpoczęto budowę nowego budynku szkolnego. Prace zakończone zostały z początkiem 1994 roku i 14 lutego w obecności władz samorządowych, oświatowych, kościelnych, a także mieszkańców wsi dokonano poświęcenia i otwarcia nowego budynku. Przez kilka lat szkoła była 8-klasową placówką, później w związku z reformą szkolnictwa zmieniono ją na 6-klasową z oddziałem przedszkolnym.

W roku 2008 szkole zostało nadanie imię Świętego Brata Alberta, a Rada Rodziców ufundowała i przekazała uczniom piękny sztandar.

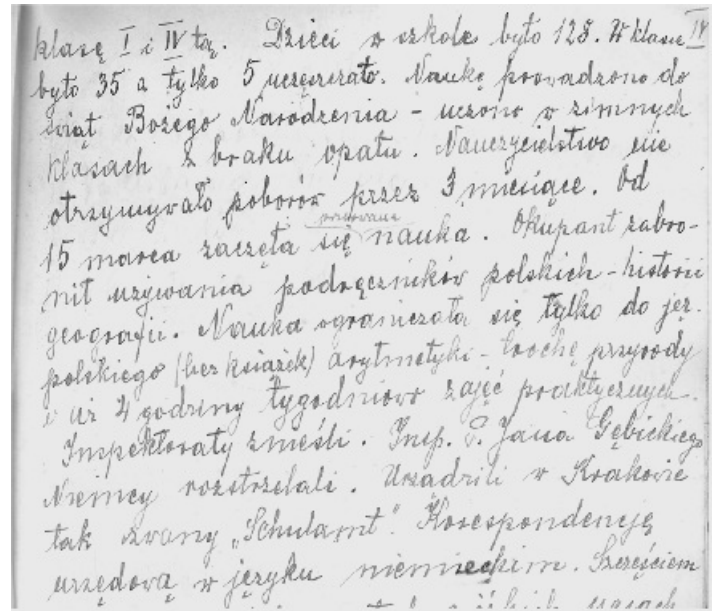
Dwa lata później, w roku 2010, uroczystie otwarto i poświęcono salę gimnastyczną przy Szkole Podstawowej w Czechówce. Uruchomiono również nowy oddział przedszkolny dla dzieci młodszych.

Obecnie szkoła ponownie jest placówką ośmioklasową i dodatkowo działają w niej cztery oddziały przedszkolne. W związku z dużą liczbą uczniów planowana jest rozbudowa szkoły.

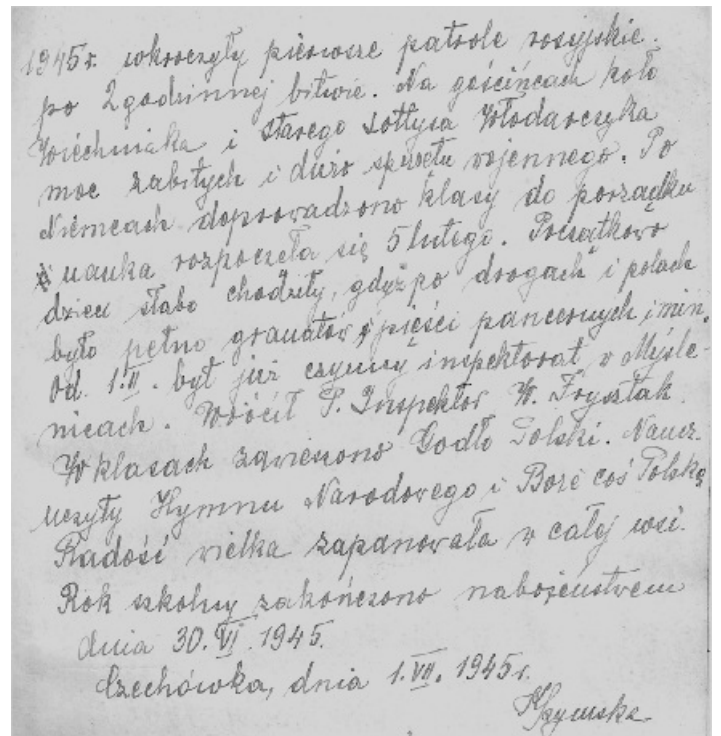
Poniżej przykłady poruszających fragmentów kroniki szkolnej:



„Dnia 5 XI 1914r. Powołano kierownika szkoły Wojciecha Chwistka do służby wojskowej z powodu wybuchu wojny światowej. Dnia 29 XI b. r. Zjawił się we wsi nieprzyjaciel. Najprzód Kozacy, później piechota rosyjska. Najazd trwał od 29 XI do 5 XII 1914r. Zachowanie się nieprzyjaciela zwłaszcza Kozaków wobec ludności było straszne! Rabunek odbywał się na porządku dziennym. Nauczycielka Marja Chwistkova pozostała w budynku szkolnym w czasie inwazji, nadto los zrzędził, że w szkole zamieszkali wyżsi dowódcy wojskowi rosyjscy i to uchroniło szkołę od zupełnego zniszczenia. Do szkoły uciekały kobiety i nocowały w kuchni, obawiając się w domu Kozaków. Przyjechał również i lekarz wojskowy i sale szkolne przeznaczono na szpital. W tym czasie od kul austriackich został uszkodzony mur nad oknem z zachodniej strony. Odlamek łuski szrapnelowej wpadł do klasy przez okno przyczem wyrwał kwaterę okna i wybił szyby. Z powodu inwazji rosyjskiej nauka doznała przerwy od 11 XI 1914 r. do 8 II 1915r.”



„Dnia 1 września 1939r. wybuchła wojna z Niemcami. (...) Dzieci było w szkole 128. W klasie IV było 35 a tylko 5 uczęszczało. Naukę prowadzono do Świąt Bożego Narodzenia uczono w zimnych klasach z braku opału. Nauczycielstwo nie otrzymywało poborów przez 3 miesiące. Od 15 marca zaczęła się nauka. Okupant zabronił używania podręczników polskich historii i geografii. Nauka ograniczała się tylko do jęz. polskiego (bez książek), arytmetyki trochę przyrody i aż 4 godziny tygodniowo zajęć praktycznych. Inspektoraty znieśli. Insp. P. Jana Gębickiego Niemcy rozstrzelali. Urządzili w Krakowie tak zwany „Szulamit”. Korespondencję urzędową w języku niemieckim. Szczęściem dla nauczycielstwa w tych ciężkich czasach było to, że pozostał w tym urzędzie niemieckim nasz dawny Inspektor szkolny Pan Walenty Frysztak.”



„Rok 1944/45. Nauka rozpoczęła się 1 IX nabożeństwem. (...) Dzieci w szkole 127. Opał jest bo aż 10q węgla na dwie klasy. W styczniu rozpoczął się odwrót Niemców. Trzy dni przed wkroczeniem wojsk radzieckich przyszli Niemcy do

szkoły, zajęli klasy, pokój z kuchnią. Palili dzień i noc tak, że mało węgla pozostało. Zabrali ludności bydło zboże naczynia, wszystko co im było potrzebne. Dnia 18 I 1945r. Wkroczyły pierwsze patrole rosyjskie po 2 godzinnej bitwie. Na gościńcach koło Wiechniaka i starego sołtysa Włodarczyka moc zabitych i dużo sprzętu wojennego. Po Niemcach doprowadzono klasy do porządku i nauka rozpoczęła się 5 lutego. Początkowo dzieci słabo chodziły, gdyż po drogach i polach było pełno granatów, pięści pancernych i min. Od 1 II był już czynny inspektorat w

Myślenicach. Wrócił P. Inspektor W. Fryszak.

W klasach zawieszono Godło Polski. Nauczycielki uczyły Hymnu Narodowego i Boże coś Polskę. Radość wielka zapanowała w całej wsi.

Rok szkolny zakończono nabożeństwem dnia 30 VI 1945.”

Na podstawie Kroniki Szkolnej
Anna Radzik

Byli wśród nas...

URSZULA CYGAN 06.01.1962 - 18.06.2023



W czerwcu bieżącego roku społeczność Szkoły Podstawowej w Czechówce z głębokim żalem pożegnała swoją wieloletnią Nauczycielkę - panią Urszulę Cygan.

Pani Urszula pracę w Czechówce podjęła we wrześniu 1987 roku. Od początku wykazywała się sumiennością, rzetelnością i obowiązkowością. Pracowała z najmłodszymi dziećmi jako nauczycielka edukacji wczesnoszkolnej. Do uczniów i rodziców zawsze odnosiła się z wielką życzliwością i troską. Pracę pedagogiczną i wychowawczą traktowała z powagą i respektem. Angażowała się w wiele projektów edukacyjnych. Była inspiratorką licznych akcji mających na celu pozyskanie funduszy na rzecz szkoły, między innymi na pierwsze urządzenia placu zabaw. Rodzice i uczniowie cenili jej wysokie kompetencje i dobroć.

Po 30 latach pracy w Szkole Podstawowej w Czechówce, w roku 2017, przeszła na rentę z powodu ciężkiej choroby. Zmarła dnia 18 czerwca 2023r.

W pamięci nauczycieli i pracowników na zawsze pozostanie serdeczną i pogodną koleżanką gotową do niesienia pomocy potrzebującym. Była wspaniałym pedagogiem, a przede wszystkim dobrym człowiekiem. Będziemy o Niej pamiętać.

Społeczność Szkoły Podstawowej w Czechówce

Początek nowego roku w Szkole Podstawowej w Łyczance

Co się będzie działo na Dworskiej 1?

Jak co roku Szkoła Podstawowa w Łyczance prężnie działa. I w tym roku nie zabraknie inicjatyw oraz projektów, w które zaangażowani będą zarówno nauczyciele, uczniowie, jak i wspierający nas rodzice.

W klasach 1-3 planujemy zrealizować liczne ogólnopolskie projekty edukacyjne, takie jak między innymi:

1. „Klasa w terenie” - stawiająca nacisk na przeprowadzanie zajęć poza budynkiem szkoły, na łonie natury. Celem ich jest uświadomienie uczniom, że wiedzę możemy pozyskać nie tylko z podręcznika, ale dosłownie „z otaczającego nas świata”.

2. „Kreatywne dni nietypowe” - i tutaj wprowadzamy w czas realizacji programu nauczania zajęcia, podczas których celebруем uroczystości mniej znane, a jakże ciekawe. Wiąże się to niejednokrotnie z dużą ilością śmiechu,



twórczości i dobrej zabawy.

3. *“Czytam z klasą”* - projekt wspierający rozwój czytelnictwa wśród uczniów klas I-III, w ramach którego uczniowie będą nie tyle czytać dla siebie, ale też i swoim młodszym kolegom i koleżankom, tym samym zachęcając ich do sięgania po książki częściej niż po tablet, czy komputer.

Żyjemy w świecie cyfryzacji, dlatego też wychodząc na przeciw ciekawości technologicznej naszych najmłodszych uczniów planujemy wprowadzenie cyklu zajęć z ozobotami, które przeniosą uczniów w trakcie zabawy w świat programowania.

Nie zabraknie również wspólnie przeżywanych przygotowań do świąt. Planujemy zorganizować kiermasz z pomocą aktywnie działających rodziców naszych uczniów i niezastąpionych młodych aktorów, muzyków i wokalistów - czyli naszej zdolnej młodzieży.

Będzie również i na sportowo. Nie może zabraknąć ruchu żadnemu z nas, szczególnie w czasie zimowej melancholii. W związku z czym przygotowując uczniów do aktywnego wypoczynku zimowego, zamierzamy zorganizować „Zimową olimpiadę”, podczas której zmierzą się oni z zimowymi dyscyplinami sportowymi.

Można by jeszcze wiele wymieniać, ale lepszym pomysłem jest nas odwiedzić i zobaczyć na żywo tętniącą życiem,



pozytywną energią i dobrą atmosferą społeczność Szkoły Podstawowej w Łyczance.

/Renata Ruman/

Jesienne sadzenie krokusów

Od paru lat w naszej szkole sadzimy cebulki kwiatowe. W tym roku uczniowie naszej szkoły sadzili krokusy, są one zwiastunami wiosny. To jedne z najwcześniej kwitnących roślin cebulowych, które zazwyczaj od marca zachwycają swoimi pięknymi kwiatami, białymi, fioletowymi, niebieskimi, żółtymi. Bardzo efektownie wyglądają posadzone w trawniku, najlepiej prezentują się,

gdy kwitną kępami. Niewiele osób wie, że z tych kwiatów pozyskuje się cenną przyprawę - szafran. Z niecierpliwością będziemy czekali na efekty naszej ogrodniczej pracy.

/Renata Bujas/

Akcja Sprzątania Świata

Wykorzystując ostatnie dni lata, 13 września nasza szkoła, jak co roku, brała udział w Akcji Sprzątania Świata, która jest częścią międzynarodowego ruchu na rzecz ochrony środowiska. Sprzątaliśmy otoczenie szkoły ze szczególnym uwzględnieniem lasu łyczńskiego i jego obrzeży. Jest to szczególne miejsce dla całej okolicznej społeczności. To idealne miejsce na spacer i ucieczkę od gorącego lata. Bardzo nam zależy, żeby takie miejsca pozostały czyste.

/Renata Bujas/



Bajkowe czytanie w Przedszkolu w Łyczance

Wraz z rozpoczęciem roku szkolnego 2023/2024 zainicjowaliśmy w naszym przedszkolu wspólne czytanie w ramach projektu edukacyjnego „Cała Polska Czyta Dzieciom”. Zaprosiliśmy do czytania rodziców dzieci przedszkolnych. Pierwsze czytania odbyły się już we wrześniu. Chętne mamy i tatusiowie przedstawili dzieciom ulubione wiersze i opowiadania. Słuchane przez - z zapartym tchem - opowieści wzbudzały w dzieciach pozytywne emocje, łatwo rozpoznać malujące na twarzyczkach: zaciekawienie, ciekawość i radość. Poprzez

czytanie dzieci mają szansę poznać różną tematykę prezentowanej literatury dziecięcej, która nie tylko bawi ale też i uczy. Wspólne czytanie wzmacnia więzi społeczne, bo to przede wszystkim czas bliskości rodzica i dziecka.

Już niedługo kolejne zaplanowane wizyty, na które już nie możemy się już doczekać.

/Kinga Hajdus/

Kreatywne dni nietypowe

W ramach projektu "Kreatywne dni nietypowe" oraz promując zdrowy tryb życia klasa 2 przygotowała własnoręcznie przepyszne i kolorowe kanapki będące nie tylko uciechą dla brzuszków ale i oczu. Opierając się również na zasadach zdrowego odżywiania przygotowaliśmy indywidualne jadłospisy. Życzymy rodzicom uczniów smacznego korzystania z ich wiedzy i umiejętności.

/Klisz Klaudia/



Mamy Patrona!

W Szkole Podstawowej w Łyczance pierwszy miesiąc nowego roku szkolnego upłynął pod znakiem ważnych decyzji. Wybraliśmy patrona szkoły! Decyzją całej społeczności szkolnej - uczniów, ich rodziców oraz pracowników kandydatką na patrona naszej szkoły została Królowa Jadwiga. To niezwykła postać, która zapisała się na kartach historii naszej ojczyzny. Kobieta pełna empatii i otwartości na drugiego człowieka. Królowa angażująca się w działalność polityczną, kulturową, charytatywną oraz oświatową. Sama była świetnie wykształcona, znała języki obce, interesowała się nauką, muzyką i sztuką. I co równie ważne - starała się dbać o poddanych, fundując np. szpitale. Swoją działalnością zasłynęła nie tylko w Polsce, ale również w całej średniowiecznej Europie. „*Jadwiga jest*

w sercu Polski. A Polska na każdym etapie swych dziejów musi stwierdzić, że była i jest sobą w znacznej mierze przez Jadwigę „ - tak o Królowej Jadwidze pisał kiedyś Karol Wojtyła.

Cieszymy się, że patronką naszej szkoły zostanie wyjątkowa osoba, która bardzo zasłużyła się dla Polaków. Jesteśmy przekonani, że Królowa Jadwiga stanie się wzorem do naśladowania dla całej społeczności naszej placówki. A już dziś serdecznie zapraszamy na uroczystość nadania imienia Szkole Podstawowej w Łyczance, która będzie miała miejsce za kilka miesięcy - w czerwcu 2024 roku.

/Iwona Suder/

Wrzesień w Przedszkolu w Sieprawiu



Międzynarodowy Dzień Kropki.

15 września przedszkolaki obchodziły święto pełne kreatywności, odwagi, budowania pewności siebie. Tego dnia zorganizowane zostały dla dzieci kreatywne, nietuzinkowe zabawy z kropką w roli głównej.

Dzień Przedszkolaka

“Każdy przedszkolak dobrze wie, że kiedy 20 wrzesień zbliża się, od najmłodszego, aż po starszaka wszyscy świętują Dzień Przedszkolaka”.

20 września to ważny dzień dla każdego przedszkolaka. Święto to zostało ustanowione, by podkreślić wagę edukacji przedszkolnej w rozwoju i edukacji dzieci i przyczynić się do popularyzacji wychowania przedszkolnego.

To właśnie dzisiaj, kolejny raz obchodziliśmy w naszym przedszkolu Święto Przedszkolaka. Tego dnia czekało na dzieci wiele niespodzianek i atrakcji. Zostały zaproszone do wspólnej zabawy, udziału w konkurencjach, tańcach przy ulubionych przebojach muzycznych. Był także popcorn, soczki i seans filmowy.



Dzień Jabłka

Zielone, czerwone, okrągłe, pachnące
Za jako przekąska niezwykle sycące!
 Wszyscy jabłka chętnie jemy
 I DZIEŃ JABŁKA świętujemy!

To był bardzo ciekawy dzień w przedszkolu. Dzieci wszechstronnie poszerzały wiedzę o jabłku. Poznawały różne gatunki jabłek, rozpoznawały kształt, zapach, kolor,

smak. Zdobywały wiadomości na temat potraw i przetworów z jabłek. Dzieci w tym dniu dowiedziały się również o tym jak rośnie jabłoń, zobaczyły na ilustracjach etapy rozwoju jabłka, obejrzały na obrazkach jak wygląda praca w sadzie. Każda grupa wykonała pracę plastyczną przedstawiającą jabłko.

Ogólnopolski Dzień Głośnego Czytania

To święto, którego najważniejszymi beneficjentami są dzieci. Czytanie im na głos stymuluje ich rozwój, wzbogaca słownictwo i pobudza wyobraźnię. To świetna okazja do wspólnego odkrywania bogatego świata książek i przygód, które w nich na dzieci czekają. Wraz z dziećmi można śmiało podążać szlakiem wyobraźni i odkrywać tajemnice ukryte między stronami pięknych bajek. Dzisiaj w taką podróż zabrała nas Pani Hanna, z Publicznej Biblioteki w Sieprawiu, która przeczytała dzieciom piękną bajkę o Krasnalu. Wszystkie dzieci słuchały, a następnie starały się odpowiedzieć na pytania naszego gościa.



Jesienny gość z wizytą u przedszkolaków

Otym, że jesień jest jedną z najpiękniejszych pór roku, ze względu na swoje bogactwo barw, wiedzą duzi i mali.

Dzieci z naszego przedszkola odwiedził wyjątkowy gość - Pani Jesień, przystrojona w wielobarwną sukienkę. Jesienna dama miała ze sobą skarby przyrody, a wśród nich znalazły się wiersze i piosenki. Dzieci zostały zaproszone do wspólnych zabaw i płaśów, tworzyły jesiennie zbiory, chodziły po specjalnym jesiennym dywanie, mieszały różne kolory. Na koniec, w podziękowaniu za wspaniałą zabawę, przedszkolaki wykonały upominki, w postaci szala i jesiennej różdżki, która mamy nadzieję, będzie czarowała piękną, wielobarwną pogodę, skąpaną promieniami słońca jak nasz cudowny gość.

/Iwona Szlachta, Katarzyna Tylek/



GOKiS wczoraj i dziś

„Z nadmiaru miłości” - film o życiu i duchowości Bł. Anieli Salawy

24 września 2023r w Sieprawiu odbyła się premiera filmu pt. „Z Nadmiaru Miłości”. Film jest jednym z elementów projektu noszącego taki sam tytuł „Z Nadmiaru Miłości”. Projekt ma na celu przybliżenie współczesnemu człowiekowi postaci bł. Anieli Salawy - polskiej mistyczki, tercjarki franciszkańskiej oraz służącej. W skład projektu poza filmem, wchodzi strona internetowa:

www.znadmiamilosci.pl oraz profile na Facebooku „Aniela Salawa OFS” i Instagramie pod nazwą „anielasalawaofs”.

W filmie można zobaczyć miejsca ważne dla życia i duchowości bł. Anieli Salawy (Siepraw i Kraków). „Z Nadmiaru Miłości” to film dokumentalny z elementami fabularyzowanymi, dostępny będzie na pokazy grupowe we wspólnotach i parafiach. Materiał filmowy zawiera świadectwa osób związanych z Kultem bł. Anieli, niemal wszystkie osoby które wystąpiły w filmie były obecne na pokazie filmu. Prawie godzinny dokument ubogaca poruszająca duszę muzyka lokalnego zespołu „Noro Lim”.

W filmie można zobaczyć także wiele cennych i nieznanych dokumentów i wizerunków bł. Anieli Salawy.

ks. Krzysztof Gryz - reżyser filmu pt. „Z nadmiaru Miłości”
s. Marta Sieńska OFS - scenarzystka filmu i koordynatorka projektu „Z nadmiaru Miłości”

Patroni honorowi filmu:

- Franciszkański Zakon Świeckich w Polsce
- Prowincja św. Antoniego i bł. Jakuba Strzemię Zakonu Braci Mniejszych Konwentalnych (Franciszkanów)
- Sanktuarium Bł. Anieli Salawy w Sieprawiu
- Gmina Siepraw

Patron medialny:

- TV Trwam

/GoKiS Siepraw/

Partnerstwo zagraniczne Gminy Siepraw

Tradycyjnie co roku we wrześniu, a dokładniej 21 września, obchodzimy Dzień Europejskiej Współpracy, była to też okazją do spotkania się z przedstawicielami Gmin Partnerskich z którymi Gmina Siepraw współpracuje już od wielu lat.

W dniach 31.08.20223 - 3.09.2012 delegacja Gminy Siepraw gościła w Beclean, podczas święta tamtejszej gminy, na które partnerzy z Rumuni zaprosili także Zespół Kameralny Gminy Siepraw. Uroczystości miały podniosły charakter, w ich trakcie Wójt Gminy Siepraw otrzymał Honorowe Obywatelstwo Gminy Beclean. Współpraca z naszymi zagranicznymi partnerami jest okazją wymiany doświadczeń, poszerzenia horyzontów, ale także sprzyja wymianie kulturalnej. Zespół Kameralny Gminy Siepraw zagrał na oficjalnym otwarciu Dni Beclean w parku przy Urzędzie Gminy, zaś w kolejnym dniu wystąpił na scenie plenerowej święta gminy Beclean. Wizyta była także okazją do dalszego poznania naszej gminy partnerskiej. Trzeba zaznaczyć, że Zespół Kameralny był drugą grupą z GOKiS, która gościła w Beclean, wcześniej zaproszono tam z występami Orkiestrę Dętą Sieprawianka.

Niebawem po powrocie z Rumunii, gościliśmy w Sieprawiu Partnerów ze Słowacji a dokładniej Klub Emerytów ze Spisskego Stvrtku. Członkowie Klubu Emertów ze Słowacji oraz KGiGW z Sieprawia wspólnie gotowali gulasz na PIKiku 10 września. Była to fantastyczna okazja do prezentacji lokalnej tradycji przygotowywania gulaszu. Starosta Peter Gaj przekazał Wójtowi 50 litrowy

kociołek do przygotowywania gulaszu, tak więc ta potrawa z pewnością będzie gościła jeszcze nie raz na naszych PIKnikach. Dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie wyjazdu na Rumunię, Zespołowi Kameralnemu Gminy Siepraw za wspaniałe występy oraz wszystkim zaangażowanym w przyjęcie Delegacji ze Słowacji.

/GOKiS/



Zespół kameralny Gminy Siepraw na gościnnych występach w Rumunii

Końcówka wakacji była dla Zespołu Kameralnego Gminy Siepraw czasem zarówno pracowitym, jak i przyjemnym. Zespół muzyczny został poproszony, aby wystąpić podczas Dni Gminy Beclean, z którą to gminą

współpracujemy od wielu lat. Sięgając pamięcią wstecz należy wspomnieć, że w Beclean kilka lat temu występowała i spotkała się z gorącym przyjęciem Orkiestra Dęta Sieprawianka.

Zespół muzyczny zaprezentował na dwa koncerty. Pierwszy z nich uświetnił oficjalne uroczystości, a drugi utworzył cykl wieczornych występów na plenerowej scenie Dni Beclean.

Wykonany przez naszą grupę muzyczną był różnorodny: aranżacje muzyki filmowej, rozrywkowej, poważnej, a także ludowej. Burmistrz Beclean, Nicolae Moldovan, po tych koncertach zaprosił muzyków na kolejny występ, planowany on jest na otwarcie sali koncertowej w centrum kultury, której budowa trwa obecnie.

Na obchodach Dnia Beclean obecny był również Starosta Powiatu Myślenickiego, p. Józef Tomal, zdeklarował sfinansowanie projektu wspierającego działalność Zespołu Kameralnego Gminy Siepraw. Daje nam to przekonanie, że muzyka prezentowana przez sieprawska młodzież naprawdę się podobała.

Po występach poprzedzonych intensywnymi

próbami, członkowie zespołu mieli możliwość odpoczynku i relaksu w kompleksie rekreacyjnym Baile Figa, z którego miejscowość jest słynna. Znajdują się tam liczne baseny i atrakcje wodne. Ta forma spędzania czasu idealnie wkomponowała się w wakacyjną aurę pogodową i pracowity czas zespołu. Podczas całego pobytu w Beclean spotkaliśmy się z ogromną gościnnością i serdecznością gospodarzy.

Dla członków Zespołu Kameralnego Gminy Siepraw wyjazd do Beclean był możliwością wspólnie spędzonego czasu, poznania fascynującej i pięknej kultury rumuńskiej, podziwiania malowniczych krajobrazów w okolicach Siedmiogrodu w czasie podróży. Dziękujemy!

/Katarzyna Gancarz/

PIKNIK w Sieprawiu - echa święta lokalnej społeczności

Minęło już kilka tygodni od niezapomnianego wydarzenia, które miało miejsce 10. września - PIKniku w Sieprawiu. To było wyjątkowe święto naszej lokalnej społeczności, które łączyło w sobie tradycyjny piknik, spotkanie integracyjne oraz twórcze warsztaty.

Uczestnicy naszego PIKniku mogli posmakować pysznych kiełbasek przygotowanych na ognisku, gulaszu ugotowanego przez gości ze Słowacji oraz Koło Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich z Sieprawia. Miłośnicy słodkich smaków mieli do wyboru domowe wypieki i pyszne słodkości dla dzieci.

Dla najmłodszych uczestników przygotowano „Strefę zabawy” z dmuchanymi placami zabaw oraz stanowiskiem malowania twarzy. Czas spędzony na PIKniku umilały występy wokalne uczniów ze Szkoły Podstawowej w Łyczance oraz ze Szkoły Podstawowej w Czechówce. Nie zabrakło także pokazu mody przygotowanego przez przedszkolaków, występu Natalii Tylek, uczestniczki 2. edycji „The voice kids” oraz Patrycji Lipińskiej ze swoim Muzyczno-Balonowym Show. Pani Patrycja, tworząc muzykę dla dzieci, zaczarowała każdego, kto zanucił "Magiczny Czas Balonowy Świat" czy "Kodeks Przedszkolaka".

„Strefa warsztatów” to była prawdziwa uczta dla osób kreatywnych. Uczestnicy warsztatów mogli samodzielnie ozdobić materiałowe torby i poszewki na poduszki, stworzyć swojego slime, pomalować kamienie, ozdobić zakładkę do

książki metodą decupage, stworzyć obrazek ze sznurka i gwoździ i wiele innych. Na koniec każdy twórca mógł zabrać swoje dzieło do domu.

Warto także wspomnieć, że po raz pierwszy nasza Gmina włączyła się w Europejskie Dni Dziedzictwa, oferując zwiedzanie Kościółka Świętego Marcina oraz warsztaty malowania skrzyni Sieprawskiej.

PIKNIK to nie tylko czas na zabawę i kreatywność, to także okazja do integracji społeczności, wzięli w nim udział uczestnicy corocznej imprezy "Siepraw bez barier".

Gościem i gwiazdą naszego PIKniku była też wspaniała, utalentowana kobieta i wokalistka - Monika Kuszyńska z Zespołem, a Jej występ poruszył serca wszystkich obecnych.

Na koniec tego niezwykłego dnia czekało nas jeszcze coś, czego w Sieprawiu nie było nigdy wcześniej. To seans plenerowego kina, podczas którego wyświetlono film "Zacznijmy od nowa" opowiadający poruszającą historię o nowych początkach, nadziei i odwadze.

Do zobaczenia na kolejnym PIKniku w Sieprawiu!

/GOKiS/





Odkrywamy nieznaną kartę naszej historii

Ksiądz Jan Przytocki - więzień Majdanka

14 sierpnia 2023 roku minęła 50 rocznica śmierci księdza prałata Jana Przytockiego - długoletniego proboszcza sieprawskiej parafii. Pewnie większość mieszkańców Sieprawia zna podstawowe fakty z życia tego, jakże dla Sieprawia zasłużonego duchownego. Wiemy na przykład, że ksiądz Przytocki był w okresie II wojny światowej więźniem niemieckich obozów koncentracyjnych, w tym między innymi w podlubelskim Majdanku. Informacja na ten temat jest łatwo dostępna, gdyż podano ją także na tablicy nagrobnej księdza Przytockiego przy wejściu do sieprawskiego kościoła. Jednak taki suchy fakt coraz mniej nam mówi, a z upływem czasu coraz trudniej nam sobie uświadomić jak traumatycznym przeżyciem był pobyt w obozie koncentracyjnym. Spróbujmy zatem przybliżyć sobie niektóre okoliczności z okresu pobytu księdza Przytockiego w obozie na Majdanku.

Mieszczący się na przedmieściach Lublina obóz koncentracyjny na Majdanku był jedną spośród wielu hitlerowskich fabryk śmierci. Szacowana liczba więźniów, którzy trafili za druty tego obozu to około 150 tysięcy osób. Wśród tych więźniów znane są nazwiska piętnastu osób duchownych. Wojnę przeżyło tylko siedmiu z nich. Wśród duchownych przebywających w tym obozie był także ksiądz Jan Przytocki. Znane są heroiczne postawy księży z Majdanka, którzy z narażeniem życia organizowali podziemne życie religijne. Najbardziej znanym duchownym z Majdanka jest ksiądz Emilian Kowcz. Ten grekokatolicki proboszcz trafił do obozu za katechizowanie Żydów. Na Majdanku przebywał na III polu więźniarskim. (Pole III to część obozu, w której więźniowie byli przetrzymywani w barakach typu stajennego, które były pozbawione okien, a światło dawały jedynie świetliki umieszczone w dachu). Jako kapłan obrządku wschodniego posługiwał nie tylko greckim i rzymskim katolikom, ale też prawosławnym. Zmarł 25 marca 1944 r. w obozowym szpitalu. Został beatyfikowany przez Jana Pawła II, stając się jednym z filarów odradzającego się Kościoła na Ukrainie. Innym błogosławionym z Majdanka jest ksiądz Roman Archutowski, rektor Seminarium Duchownego w Warszawie. Ze względu na swoją pozycję i wykształcenie był bardziej prześladowany od innych. Został zatrudniony przy obsłudze krematorium.

Zmarł po kilku miesiącach pobytu na Majdanku - 18 kwietnia 1943 roku. Legendą Majdanka jest ksiądz Witold Kiedrowski, żołnierz AK, który między innymi organizował przymęt do obozu konsekrowanych hostii. Ksiądz Kiedrowski przeżył wojnę, a po jej zakończeniu posługiwał Polonii w Paryżu, gdzie zmarł w styczniu 2012 roku w wieku prawie 100 lat. Inną znaną postacią jest brat Wojciech Marian Trocha, który - według niepotwierdzonych relacji - zginął próbując bronić współwięźnia. Brat Trocha określany jest niekiedy jako Kolbe z Majdanka.

Jest bardzo prawdopodobne, że przebywając w obozie na Majdanku ksiądz Jan Przytocki zetknął się z którymś z heroicznych księży z Majdanka. Również sam ksiądz Jan Przytocki przebywając w obozie swoją religijną postawą pomagał przetrwać innym więźniom. Takim zapamiętanym i zapisanym epizodem było prowadzenie przez księdza Przytockiego obozowej wieczerzy wigilijnej w 1943 roku w części obozu zwanej polem III. (W tej samej części obozu, w tym czasie był więziony ksiądz Emilian Kowcz - dziś błogosławiony). Pobyt w obozie był więc dla księdza Jana Przytockiego okazją do kontaktu z przyszłymi świętymi, ale z drugiej strony zmuszał do podporządkowania się bezlitosnym oprawcom. Wśród tych ostatnich szczególnie złą sławą zapisał się Erich Muhsfeldt. Był on jednym z najbezwzględniejszych i najokrutniejszych esesmanów, którzy pełnili służbę w hitlerowskich obozach koncentracyjnych. W Auschwitz-Birkenau był jednym z najważniejszych wykonawców akcji zamordowania ponad 300 tysięcy Żydów Węgierskich. Oprócz tego wielokrotnie przeprowadzał egzekucje i okrutnie znęcał się nad więźniami. W Majdanku (gdzie pełnił służbę od listopada 1941 roku do maja 1944 roku) Muhsfeldt był współ-odpowiedzialny za przeprowadzenie akcji o kryptonimie „Dożynki” 3 listopada 1943 roku, zamordowano wówczas 18 400 Żydów. Brał aktywny udział w wielu innych mordach, zarówno o charakterze masowym, jak i indywidualnym. Muhsfeldt był prawdziwym postrachem więźniów, zwłaszcza gdy znajdował się pod wpływem alkoholu. Po wojnie został schwytyany i osądzony. Skazano go 22 grudnia 1947 roku na karę śmierci przez powieszenie, którą wykonano w krakowskim więzieniu Montelupich.

W procesie karnym Ericha Muhsfeldta jako świadek zeznawał również ksiądz Jan Przytocki. Dzięki odtajnieniu akt z tego procesu możemy zapoznać się ze złożonymi przez niego zeznaniami. Protokół z tego przesłuchania został sporządzony przez sędziego śledczego Sądu Okręgowego, Sąd Grodzki w Wieliczce doktora Wł. Windakiewicza, dnia 26 września 1947 r. Oto treść zeznań złożonych przez księdza Przytockiego: „W obozie koncentracyjnym na Majdanku przebywałem od kwietnia 1943 r. do 6 kwietnia 1944 r. Wiem że Muhsfeldt, którego imienia nie znam, pełnił w tym czasie funkcję jakiegoś przełożonego w tamtejszym krematorium. Nie miałem z nim żadnej styczności. Na terenie obozu wśród więźniów bardzo rzadko się pokazywał. Jeżeli zjawiał się kiedykolwiek na terenie obozu, wówczas więźniowie byli na pewno przekonani, że ktoś „pójdzie do komina”. Widziałem tegoż Muhsfeldta może najwyżej dwa razy. Był średniego wzrostu, w wieku może ok. 40 lat, rysów jego twarzy sobie nie przypominam. Po obejrzeniu dołączonej mi do odezwy fotografii nie jestem w stanie stwierdzić, czy osobnik na tejże fotografii jest identyczny z podejrzanym Erichem Muhsfeldtem. Ogólnie wtedy nazywano podejrzanego Muhsfeldta szefem krematorium na Majdanku. Nie byłem świadkiem okrucieństw popełnianych przez tegoż podejrzanego. W czasie pobytu w obozie koncentracyjnym na Majdanku byłem umieszczony [na] tzw. polu III karnym, gdzie przebywali więźniowie różnych narodowości i wyznań. Razem ze mną przebywał w tymże obozie w wyżej wymienionym okresie Rudolf Sidorów, zamieszkały w Ropczycach, [przy] Gimnazjum Mechanicznym, i posiada on wiadomości o podejrzanym Muhsfeldcie. Ponadto przebywał ze mną Jankowski, z zawodu mechanik, zamieszkały obecnie w Bytomiu, właściciel restauracji, bliższego adresu jego nie znam, imię tegoż Stanisław. Prawdopodobnie posiada on wiadomości o Muhsfeldcie i jego działalności.”

Może nas nieco dziwić powściągliwość w zeznaniach księdza Przytockiego. Trzeba jednak zdać sobie sprawę, że zeznania składane były przed przedstawicielami nowej władzy, a z drugiej strony ksiądz Przytocki zdawał sobie sprawę z powagi toczącej się sprawy i odpowiedzialności za każde słowo. Na pewno też traumatyczne wspomnienia z pobytu w obozie były jeszcze bardzo świeże.

Dziś, kiedy możemy żyć w spokojnych czasach nie jesteśmy w stanie nawet w części zrozumieć ogromu cierpień jakich doznały ofiary obozów koncentracyjnych. Dobrze jest zatem choć od czasu do czasu zdobyć się na chwilę refleksji nad doświadczeniami poprzednich pokoleń.

/Stanisław Konarski/



Ks. Jan Przytocki - zdjęcie legitymacyjne z zasobów Archiwum Państwowego w Warszawie



Ks. Jan Przytocki prowadzi dzieci do I Komunii Świętej. Siepraw 24 maja 1970 r.



Ks. Jan Przytocki
udziela sakramentu
małżeństwa
(zdjęcie z lat 40
XX wieku)



Ks. Jan Przytocki
Udziela sakramentu małżeństwa
(zdjęcie z lat 60 XX wieku)



Pogrzeb Ks. Jana Przytockiego.
Siepraw 17 sierpnia 1973r.

Z życia stowarzyszeń

Ratujemy kolejny zabytek

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Sieprawskiej zleciło prace konserwatorskie kolejnego zabytkowego nagrobka. Figura Pana Jezusa znajduje się na nowym cmentarzu, była w bardzo złym stanie. Prace polegają na zdemontowaniu figury i postumentu, przetransportowaniu ich do specjalistycznej pracowni konserwatorskiej, oczyszczeniu i konserwacji. Dodatkowo trzeba wykonać nowy fundament pod postument. Prace zakończą się na wiosnę 2024 roku. Całość kosztów zostanie pokryte z kwesty z roku 2023.

Wszystkim darczyńcom bardzo dziękujemy.

/Piotr Nowak
Przewodniczący Stowarzyszenia Przyjaciół
Ziemi Sieprawskiej/



„Zapomniane Księgi” - cyfrowe archiwum historycznych dokumentów

Zapomniane Księgi to projekt realizowany od lipca do września 2023 roku przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Sieprawskiej w ramach programu „Działaj Lokalnie 2023”. Jest to kontynuacja projektu „Ocalić od zapomnienia”, który cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem wśród lokalnej społeczności Sieprawia.

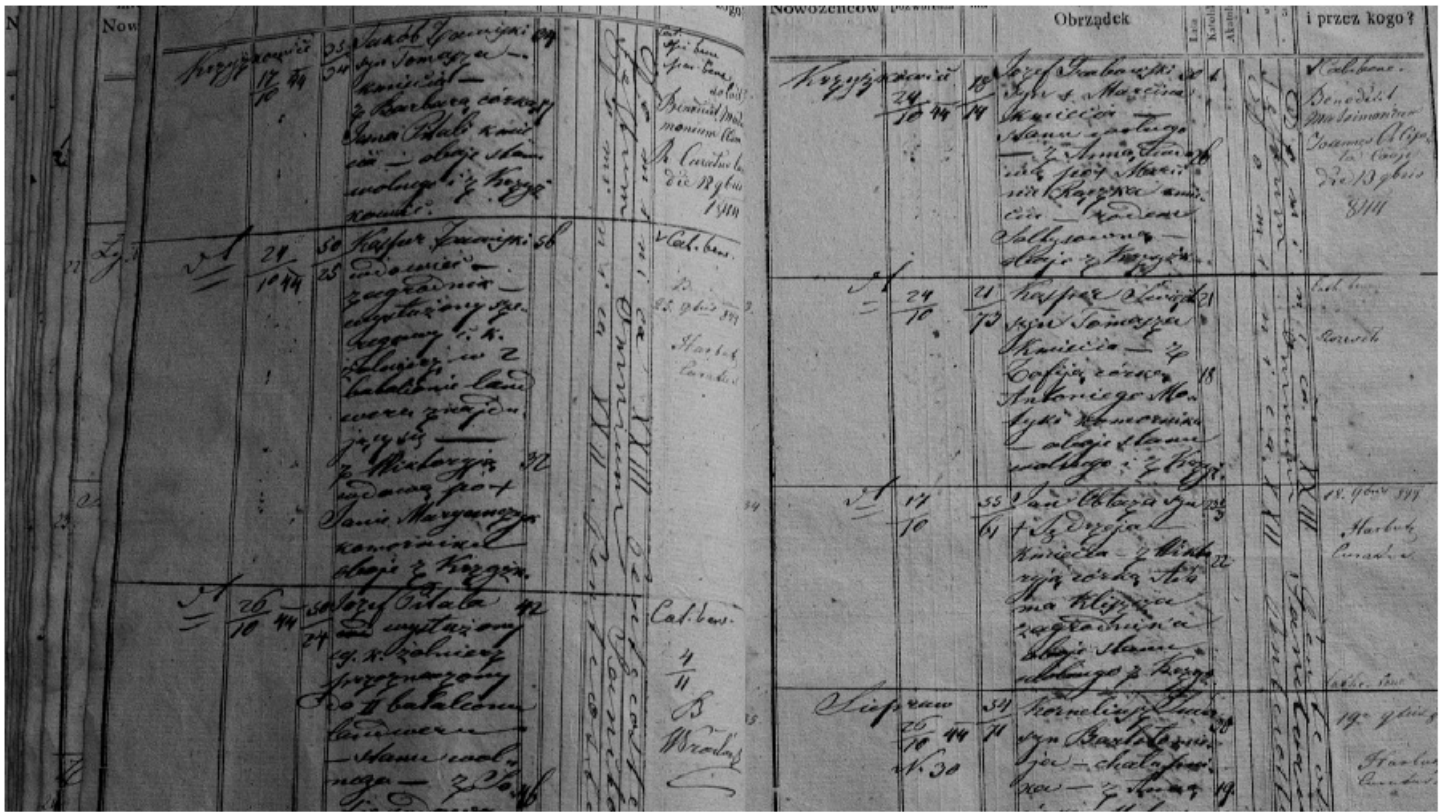
Nadrzędną ideą projektu jest cyfrowa archiwizacja starych, cennych dokumentów historycznych z terenu Gminy Siepraw. Zabieg ten znacznie ułatwi dostęp do starych ksiąg, pism i fotografii, popularyzując tym samym wiedzę z zakresu lokalnej tradycji i historii. Powstaje bogate, cyfrowe archiwum będące trwałym śladem przeszłości, budując tym samym więzi międzypokoleniowe i umacniając tożsamość historyczną i kulturową.

Projekt realizowany był na terenie całej Gminy Siepraw (Siepraw, Czechówka, Łyczanka, Zakliczyn), przy udziale Parafii pw. Michała Archanioła w Sieprawiu. Udało się przenieść kilkaset stron historycznych dokumentów na nośnik cyfrowy. Najstarsze dokumenty pochodzą z roku

1680, dotyczą nie tylko miejscowości naszej Gminy, ale też Zawady czy Krzyszkowic.

Projekt Dofinansowany ze środków programu "Działaj Lokalnie" Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, Fundację Sztuki, Przyrody i Przyjemności ARTS

/Piotr Nowak
Przewodniczący Stowarzyszenia Przyjaciół
Ziemi Sieprawskiej/



POLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI

arts FOUNDATION
OF ART, ADVENTURE AND PLEASURES



**Działaj
lokalnie**

**AKADEMIA ROZWOJU
FILANTROPII W POLSCE**

Położyć kres samotności

W okresie od 1 lipca do 30 listopada realizowany jest projekt "Położyć kres samotności", którego autorem jest nieformalna grupa osób zrzeszona wokół grupy „Bo jak nie my to kto? Lokalna grupa wsparcia SIEPRAW i okolica”. Projekt został wyróżniony dofinansowaniem w konkursie "Działaj lokalnie" organizowanym przez Polsko -

Amerykańską Fundację Wolności, Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Fundację ARTS. Patronat nad projektem sprawuje Wójt Gminy Siepraw. Głównym celem projektu jest aktywizacja osób samotnych mieszkających na terenie gminy Siepraw, integracja z lokalną społecznością oraz nakreślenie nam wszystkim skali problemu samotności.

Zgodnie z założeniami projektu w lipcu i w sierpniu odwiedziliśmy 23 osoby samotne wręczając upominki zakupione z otrzymanej dotacji.

18 września odbyło się spotkanie integracyjne, które poprzedziło cykl kolejnych spotkań i warsztatów, jakie przygotowaliśmy w ramach projektu.

29 września spotkanie odbyło się kolejne spotkanie uczestników projektu, tym razem z prawnikiem, podczas którego zostały poruszone ważne kwestie związane z bezpieczeństwem osób samotnych i starszych.

23 października zapraszamy do wspólnego muzykowania podczas spotkania z piosenką z dawnych lat, w repertuarze stare, wiecznie żywe szlagiery, piosenki biesiadne, góralskie oraz patriotyczne.

6 listopada zapraszamy na warsztaty plastyczne, podczas których nauczymy się wykonywać oryginalne dekoracje Bożonarodzeniowe.

20 listopada odbędą się warsztaty cukiernicze, które przybliżą nam tajniki zdobienia świątecznych pierników, a każdy uczestnik będzie miał okazję, by stworzyć własne, niepowtarzalne wzory.

Udział w spotkaniach i warsztatach mogą wziąć wszyscy zainteresowani, więcej szczegółów oraz zgłoszenia pod numerem telefonu **728 960 250**.

/Wioletta Ślusarczyk

Położyć kres samotności



POLSKO-AMERYKAŃSKA
FUNDACJA WOLNOŚCI



AKADEMIA ROZWOJU
FILANTROPII W POLSCE



arts
FUNDACJA
SZUKAJ PRZYGODY I PRZEWIŃNOŚCI

Fundacja „Bo liczysz się Ty” rozpoczyna działalność

24 kwietnia została ustanowiona pierwsza w naszej gminie fundacja o charakterze charytatywnym, jej powstanie potwierdzone zostało 30 sierpnia 2023r. wpisem w Krajowym Rejestrze Sądowym.

Do głównych celów fundacji "Bo liczysz się Ty" należą:

- pomoc społeczna rodzinom i osobom z gminy Siepraw w trudnej sytuacji życiowej
- działalność na rzecz osób samotnych i starszych z gminy Siepraw
- działalność na rzecz osób niepełnosprawnych z gminy Siepraw
- ogólnie pojęta działalność charytatywna

Zarząd fundacji składa się z dwóch osób:

Wioletta Ślusarczyk - prezes zarządu
Konrad Urbanik - wiceprezes zarządu

W skład rady fundacji wchodzi:

Małgorzata Galas
Wioletta Szczurek
Anna Urbanik

Fundacja nie prowadzi działalności zarobkowej, a wszelkie działania jej członków są bezinteresowne i w 100% charytatywne.

Do pierwszych zadań postawionych sobie przez fundację należy nawiązanie współpracy z władzami samorządowymi, rządowymi, organizacjami poza-

rządowymi i instytucjami, a także osobami prawnymi i fizycznymi w zakresie zbieżnym z celami Fundacji oraz działania zmierzające do zgromadzenia niezbędnych środków finansowych poprzez udział w konkursach ogłaszanych przez urzędy administracji publicznej,

organizację akcji oraz imprez charytatywnych oraz zbiórki pieniężne lub rzeczowe.

/Wioletta Ślusarczyk/

Fundacja BO LICZYSZ SIĘ. Ty

tel. 728 960 250

e-mail. fundacja.bo.liczysz.sie.ty@op.pl

Z prawem na ty

Słowo wstępu

Dla wielu osób prowadzenie własnego biznesu jest spełnieniem marzeń, a rozpoczęcie jego prowadzenia najczęściej wiąże się z pytaniem: „*Jak zacząć? Czy na start muszę się przygotować na duże koszty?*”. Z takimi pytaniami też mierzą się młodzi ludzie, którzy chcieliby sobie dorobić, działając na własną rękę albo mamy opiekujące się małymi dziećmi w domu. W tym wydaniu Biuletynu zaproponuję pewne rozwiązanie, dzięki któremu możesz spróbować z własną działalnością, bez ponoszenia na start dużych, miesięcznych kosztów. Zobacz czym jest **działalność nierejestrowana**.

Czym w kilku słowach jest działalność nierejestrowana?

Działalność nierejestrowana jest drobną działalnością zarobkową osób fizycznych, czyli taką, którą może prowadzić każdy z nas. Nie ma znaczenia czy ma ona charakter zorganizowany oraz czy prowadzona jest w sposób ciągły, bądź we własnym imieniu.

Co można robić w ramach działalności nierejestrowanej?

W ramach tej działalności możesz robić właściwie wszystko - ograniczyć Cię może jedynie Twoja wyobraźnia. Możesz dla przykładu tworzyć wyroby rękodzieła np. biżuterię ze sznurka albo dodatki do wystroju wnętrza. Dobrym pomysłem może być również szycie ubrań - teraz dużo osób szuka unikatowych sztuk, wyprodukowanych w Polsce, z dobrych materiałów. Możesz także tworzyć rzeczy z papieru lub drewna - unikatowe zaproszenia na ślub czy chrzciny. Swoje produkty możesz sprzedawać na przykład w internecie.

Możesz także sprzedawać swoje usługi np. wykonywanie

grafik komputerowych albo obróbkę materiałów dostarczonych przez klienta.

Pamiętaj jednak, że w ramach działalności nierejestrowanej nie możesz wykonywać działalności, której podjęcie wymaga uzyskania koncesji, zezwolenia albo wpisu w rejestrze działalności regulowanej na podstawie przepisów innych ustaw.

Jaki najważniejszy warunek należy spełnić?

Miesięczne przychody z prowadzonej działalności nie mogą przekroczyć **75% kwoty minimalnego wynagrodzenia obowiązującego w danym roku**, czyli obecnie jest to kwota 3600 złotych brutto (od lipca 2023), co oznacza, że miesięcznie **nie możesz zarobić więcej niż 2700 złotych** w ramach działalności nierejestrowanej. Dodatkowo nie możesz w okresie ostatnich 60 miesięcy wykonywać działalności gospodarczej.

Czy istnieją jakieś formalności?

Co do zasady nie i w tym przypadku nie ma potrzeby rejestrowania, tak jak przy jednoosobowej działalności gospodarczej, działalności gospodarczej w odpowiednim rejestrze. Natomiast należy prowadzić **uproszczoną ewidencję sprzedaży**. Pozwoli to szybko ustalić, czy nie został przekroczony próg przychodów uprawniających do prowadzenia działalności nierejestrowanej. Taką ewidencję można prowadzić w formie papierowej lub elektronicznej, na przykład w arkuszu kalkulacyjnym Excel. Przepisy nie regulują, jakie dokładnie elementy powinien zawierać uproszczona ewidencja sprzedaży. Zazwyczaj zawiera: liczbę porządkową, datę sprzedaży oraz wartość sprzedaży. Poglądowo pokażę jak może wyglądać taka ewidencja:

Lp.	Data sprzedaży	Kwota sprzedaży	Kwota narastająco od początku roku
1.	2.01.2023	300,00	300,00
2.	4.01.2023	150,00	450,00

Czy należy posiadać kasę fiskalną?

Jeżeli obrót nie przekracza 20 tys. zł w proporcji do okresu wykonywania tych czynności w poprzednim roku podatkowym, to **nie ma potrzeby posiadania kasy fiskalnej**. Kasa fiskalna może jednak okazać się potrzebna w przypadku sprzedaży towarów lub usług objętych obowiązkiem ewidencjonowania sprzedaży na kasie fiskalnej np.; gaz płynny, części do silników spalinowych, nadwozia do pojazdów silnikowych, sprzęt radiowy, telewizyjny i telekomunikacyjny, perfumy i wody toaletowe oraz usługi: przewozu osób oraz ich bagażu podręcznego taksówkami, naprawy pojazdów silnikowych oraz motorowerów, doradztwa podatkowego, świadczone przez stacjonarne placówki gastronomiczne, w tym również sezonowo, fryzjerskie, kosmetyczne i kosmetyologiczne.

Czy z prowadzenie działalności nierejestrowanej łączy się z jakimiś obowiązkami podatkowymi?

Jeżeli przychody są uzyskiwane z działalności nierejestrowanej to należy **dokonać rozliczenia w zeznaniu rocznym PIT-36**. Jest tam dodatkowa rubryka "działalność nierejestrowana". Na potrzeby rozliczeń z urzędem skarbowym przychodem z działalności nierejestrowanej są pieniądze i wartości pieniężne otrzymane lub postawione do dyspozycji w roku kalendarzowym oraz wartość otrzymanych świadczeń: w naturze i innych nieodpłatnych. W zeznaniu rocznym **można odliczyć koszty, które zostały poniesione w związku z wykonywaną działalnością**, na przykład zakup surowców do produkcji wyrobów. Koszty te powinny być udokumentowane, dlatego należy **przechowywać wszystkie dowody zakupów**. Co ważne uzyskiwanie przychodów z działalności nierejestrowanej nie wyłącza prawa do wspólnego rozliczenia małżonków. W przypadku podatku VAT można skorzystać ze zwolnienia chyba, że przychody z działalności nierejestrowanej przekroczą 200 tys. zł w skali roku. Pamiętaj, aby sprawdzić czy Twoja działalność nie podlega obowiązkowi doliczenia VATu!

Na co należy zwrócić uwagę?

Prowadzenie działalności nierejestrowanej **nie zwalnia z przestrzegania praw konsumentów i RODO**. Osoba prowadząca działalność nierejestrowaną jest zobligowana

do **wystawiania faktur lub rachunków na żądanie kupującego**. W świetle prawa cywilnego jest się w tym przypadku przedsiębiorcą. Pomimo braku obowiązku rejestracji działalności w CEIDG i tak można mieć do czynienia z urzędową kontrolą (przede wszystkim działalność nierejestrowana może podlegać kontroli na podstawie Ustawy o VAT i Ordynacji podatkowej). Dodatkowo działalność może podlegać kontroli związanej z rodzajem i sposobem prowadzenia takiej działalności. Na przykład możliwa jest kontrola Sanepidu, Prezesa UOKiK lub UODO. Należy również pamiętać, że od momentu przekroczenia limitu przychodu, ma się 7 dni na zarejestrowanie działalności gospodarczej w CEIDG.

Czy możesz reklamować i promować swoją działalność nierejestrowaną?

Tak, możesz np. za pomocą stron internetowych albo w social mediach.

Czy warto?

Jak najbardziej prowadzenie działalności nierejestrowanej gospodarczej jest jednym z lepszych sposobów na spróbowanie własnych sił jako przedsiębiorca. Początki prowadzenia własnego biznesu bywają trudne, ale ten rodzaj działalności pozwala na szybki start bez dużych kosztów. Dodatkowo nie trzeba płacić składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne ani ubezpieczenia zdrowotne z tytułu działalności gospodarczej. Co więcej nie ma obowiązku opłacania comiesięcznych (albo kwartalnych) zaliczek na podatek, a tym samym jest to bardzo korzystne rozwiązanie pod względem finansowym.

/Karolina Bobrowska/
radca prawny

O sporcie w gminie

Jordan-Sum Zakliczyn na półmetku rozgrywek sezonu 2023/2024 r.

I drużyna Jordana po rozegranych 8 meczach w III klasie Okręgowej Kraków zajmuje pozycję lidera z dorobkiem 19 pkt. Na ten wynik złożyło się 6 zwycięstw, 1 remis i 1 porażka, bilans bramkowy to 26 goli zdobytych i 10 straconych. W poprzednim sezonie na zakończenie rundy jesiennej, uzyskane punkty (4 pkt) dały drużynie ostatnie miejsce. Drugie miejsce w tabeli zajmuje Raba Dobczyce, 19 pkt, lecz z mniejszym dorobkiem bramkowym. Do zakończenia tej rundy rozgrywek zostało jeszcze 5 kolejek i jest realna szansa na powiększenie zdobyczy punktowej. Również udanym okresem, jeżeli chodzi o osiągnięcia Jordana był sezon 2021/2022, kiedy po zakończeniu rundy na koncie zespołu było 26 pkt. W rozegranych spotkaniach obecnej rundy rozgrywek drużyna wygrała z: Wróblowianką Wróblowice 3-1, Pasternikiem Ochojno 2-0, Gdovią Gdów 1-2, Górnikiem Wieliczka 6-3, Błękitnymi Bodzanów 3-0, Hejnałem Krzyszkowice 8-1. W meczu wyjazdowym

przegrała z Tempem Rzeszotary 4-2, oraz zremisowała u siebie ze Zrywem Szarów 0-0. Na zakończenie rundy jesiennej Jordan zmierzy się z Rabą Dobczyce, może to być mecz o prymat w III klasie okręgowej, przed wiosennymi spotkaniami rewanżowymi.

Znaczącymi osiągnięciami kończą się zmagania Jordana w rozgrywkach pucharowych. W meczu półfinałowym Pucharu Polski na szczeblu PPN Myślenice, piłkarze z Zakliczyna, po zaciętym meczu pokonali czołowy zespół V ligi Pcimiankę Pcim, 1-1, po rzutach karnych 4-1. Finał tej fazy rozgrywek odbędzie się 10.11.br na boisku Raby Dobczyce. Przeciwnikiem Zakliczynie będzie wygrany w spotkaniu drużyn z Myślenic Dalinu i Orła.

Tradycyjnie piłkarzom z Zakliczyna życzymy wielu sportowych sukcesów.

/Wiesław Świech/



Kreatywne dni
str. 19



Dzień kropki
str. 19



Dzień kropki
str. 19



Dzień przedszkolaka
str. 19



Dzień jabłka
str. 20



Jesień w przedszkolu
str. 20



PIKnik
str. 22



PIKnik
str. 22



PIKnik
str. 22



PIKnik
str. 22



Zespół kameralny
str. 21



Zespół kameralny
str. 21



Ścieki
str. 4



Ścieki
str. 4

Wydawca: **GMINA SIEPRAW**

Redakcja: Wanda Matoga

Współpraca redakcyjna: Wiesław Świech

Autorzy artykułów: Michał Baran, Karolina Bobrowska, Renata Bujas, Agnieszka Czernecka, Katarzyna Gancarz, Kinga Hajdus, Ewa Jania, Klisz Klaudia, Stanisław Konarski, Bożena Krawczyk, Piotr Nowak, Renata Nowak-Karcz, Anna Radzik, Joanna Ralska-Lenart, Renata Ruman, Iwona Suder, Iwona Szlachta, Wioletta Ślusarczyk, Wiesław Świech, Katarzyna Tylek

Kontakt z Redakcją: (12) 37 21 800 lub listownie: Urząd Gminy Siepraw,
Ul. Kawęciny 30, 32-447 Siepraw,
z dopiskiem „Z Czterech Stron Gminy”

Skład i łamanie komputerowe: Robert Kiszka

